



www.magazineforyou.com

• www.facebook.com/Magazine4Usrpski

for4U fYo

90.2 fm 96.6 fm



www.radiokfor.com



**Novo Brdo: Uz podršku
KFOR-a otvoren ženski centar**



• Sportski ugao: Sportsko
udruženje "Mantis"



• Škola meseca

**Music Vlada
Box: GEORGIEV**

MOVIEMANIA:

15

godina

for4U
fYo

besplatno



Mesečni KFOR magazin • Br. 145 • Mart 2018



HALF
MAGIC

READY
PLAYER
ONE



SHERLOCK
GNOMES

UVODNIK

Dragi čitaoci,

Godišnjice su datumi koji se pamte i slave kako bi se obeležili značajni događaji iz prethodnih godina. Kao što neki od vas možda već znaju, magazin „For You“ je u januaru 2018. godine obeležio 15 godina postojanja. Naravno, pripreme za obeležavanje ove važne godišnjice su u toku. Međutim, na osnovu dosadašnjeg iskustva odlučili smo da je najbolje vreme za organizovanje naše tradicionalne proslave godišnjice 5. maj 2018.

Iako smo datum proslave pomerili za toplije doba godine, to ne znači da će proslava biti skromnija. Stoga, sa zadovoljstvom vas obaveštavam da smo za vas pripremili nagradnu igru, tačnije kviz o magazinu „For You“, koji počinje 15. marta 2018. Kviz se sastoji od 20 pitanja, a za pobednike smo spremili vredne nagrade u vidu bicikala, laptop računara i smart telefona.

Svi koji su zainteresovani da učestvuju u našoj nagradnoj igri mogu pronaći više informacija na sledećim stranicama:

www.magazineforyou.com: ili
www.facebook.com/Magazine4Usrpski.

Želela bih da iskoristim ovu priliku i da zahvalim svim čitaocima magazina „For You“, kako bivšim tako i sadašnjim generacijama, na njihovoj pomoći da postanemo ono što smo danas. U isto vreme pozivam vas da nam se pridružite i u sledećih pet godina prijateljstva i saradnje.

P.S.

Kada odete na našu Facebook stranicu, pokažite da nas volite i lajkujte naš profil.

Leonora

„For You“ je službena publikacija KFOR-a, proizvedena i finansirana od strane KFOR-a. Štampa se na Kosovu i distribuirana besplatno. Sadržaj magazina ne odražava uvek stavove koalicije ili bilo koje zemlje članice pojedinačno. KFOR prihvata i traži vaša mišljenja, neka od njih će i objavljivati, verovatno u skraćenoj formi. Ako autor pisma tako želi, njegovo/njeno ime neće biti objavljeno. KFOR neće objavljivati anonimna, maliciozna ili klevetnička pisma.

Glavni urednik: Leonora Shabanaj Nikšić
Novinari: Ali Rexha, Violeta Matović
Fotografije: Ekipa „4U“
Design & Layout: Bekim Shabani

Uredništvo možete kontaktirati na telefon: 038/503-603-2139
Pisma možete slati na adresu:
HQ KFOR - Kosova Film.
„For You“ magazin; Strasbourg Building; 10000 Priština
E-mail: leonorashabanaj@gmail.com;
<http://www.magazineforyou.com>

SADRŽAJ



Naslovna:
Vlada GEORGIEV

HI-TECH



23

ŽIVOTINJSKO
CARSTVO

14



MOVIEMANIA



19



18

4

2-3: Uvodnik, sadržaj

4-5: Škola meseca:

Srednja škola - Zvečan;

Upitnik: Kada dolazite na neki događaj da li ste tamo deset minuta ranije ili deset minuta kasnije?

6-7: Novo Brdo: Uz podršku KFOR-a

otvoren ženski centar

8-9: Moda: Od cveća sa ljubavlju

10-11: Music Box: Vlada Georgiev i dalje stvara

melodije koje će trajati

12-13: Kulturno nasleđe u regionu Kačanika

14-15: Životinjsko carstvo: Termiti

16-17: Mega Poster:

Kulturno nasleđe na Kosovu

18-19: Movie mania: Ready

player one; 7 Guardians

of the tomb; Half magic;

Sherlock Gnomes

20-21: Sportski ugao:

Sportsko Udruženje

„Mantis“

22-23: Hi-Tech

24-25: Asteroid 45687

Pranverahyseni = 200

EK 140

26-27: 15 Godina „FOR

YOU“

28-29: Vaš ugao ...

30: Enigmatski ugao

31-32: Pisma čitalaca

INDEX

MEGA POSTER:



16



20

Sportski ugao: Sportsko udruženje "Mantis"



6

Novo Brdo: Uz podršku KFOR-a otvoren ženski centar

ŠKOLA MESECA



- 2-3: Editorial, index
- 4-5: School of the month: Zvečan high school;
- Questionnaire:** What do you prefer more, always to be 10min late or 20min earlier?
- 6-7: **Novo Brdo:** Women's center opened with kfor's support
- 8-9: **Fashion:** From flowers with love
- 10-11: **Music Box:** Vlado Georgiev continues to create melodies that will last
- 12-13: **Cultural heritage in Kacanik region**
- 14-15: **Animal Kingdom:**

- Termites
- 16-17: **Mega Poster:** Cultural heritage in Kosovo
- 18-19: **Moviemania:** Ready player one; 7 Guardians of the tomb; Half magic; Sherlock Gnomes
- 20-21: **Sports corner:** Sport association "Mantis"
- 22-23: **Hi-Tech**
- 24-25: **Asteroid 45687 Pranverahyseni = 200 EK 140**
- 26-27: **15 Years "FOR YOU"**
- 28-29: **Your corner ...**
- 30: **Puzzle**
- 31-32: **Reader's letters**

EDITORIAL

Dear readers,

An anniversary is a date remembered or celebrated because of something special that happened on it in an earlier year. As some of you maybe know, on January, 2018 For You magazine marked 15 years of its existence. Of course, preparations have been underway to mark this important anniversary. However, based on our previous experiences we have decided that the best time to organize our traditional anniversary party is May 5th, 2018.

Although we have moved the date of the party to a warmer period of the year, this doesn't mean that the celebration will be lesser. It is therefore my pleasure to inform you that starting from March 15th, 2018 we have prepared for you a prize game, namely a quiz about For You magazine. The quiz contains 20 questions and for the winners we have in store excellent prizes consisting of bikes, laptops and smartphones.

All those of you who are interested to participate in our prize game, for more information please go to:

www.magazineforyou.com; or
www.facebook.com/Magazine4Usrpski.

I would like to take this opportunity and thank all the readers of For You magazine, past and present generations for helping us to become what we are today. I also invite you to join us for another five years of friendship and cooperation.

P.S.

When you visit our Facebook page, please don't hesitate and show us your love with a simple like.

Leonora

'For You' is an official publication of KFOR, produced and financed by KFOR, printed in Kosovo and distributed freely. The contents do not necessarily reflect the official point of view of the coalition or that of any of its member states. KFOR accepts and welcomes your opinions, it will publish some of these, eventually in a condensed form. If requested the name of the writer will be withheld but no anonymous, defamatory or malicious letters will be printed.

Chief Editor: Leonora Shabanaj Niksic
Journalists: Ali Rexha, Asmir Niksic, Violeta Matovic
Photos by: "4U" team
Design & Layout: Bekim Shabani

The editorial staff can be contacted on: 038/503-603-2139
Any letters can be sent at: HQ KFOR - Film City;
 For You magazine; Strasbourg building; 10000 Pristina;
 E-mail: magazineforyou2003@gmail.com;
<http://www.magazineforyou.com>

SREDNJA ŠKOLA - ZVEČAN

Pri počeci današnje škole

vezuju se za razvoj same opštine. Srednja škola u Zvečanu je smeštena u istoj zgradi kao i opština Zvečan, poseduje jednu trećinu ukupne površine zgrade

i osetan je nedostatak prostora, odnosno školskog dvorišta. Ova škola je ustanova za sticanje opšteg i stručnog obrazovanja za rad i dalje školovanje na nivou trećeg i četvrtog stepena stručnosti.

U srednjoj školi u Zvečanu postoje sledeći smerovi: smer laboratorijski tehničar, tehničar zaštite životne sredine, smer tehničar štampe i smer za ženskog frizera. Škola ima potpuno opremljenu štampariju i laboratoriju, kabinet računara i biblioteku. Hemijska laboratorija je kompletno opremljena za sve vrste laboratorijskih analiza, pored toga škola poseduje i kabinete za fiziku, anatomiju i fiziologiju. Škola ima 220 đaka podeljenih u 11 odeljenja. Školu pohađaju učenici iz Leposavića, severne Mitrovice, a određen broj učenika dolazi i iz Raške.

Direktor srednje škole u Zvečanu Blažo Dragović u razgovoru za Magazin For You kaže da je ova škola ranije bila



direktor Blažo Dragović

Srednja tehnička škola, koja je imala razne tehnološke smerove u skladu sa potrebama kombinata Trepča i da je najpre bila ogranak Tehničke škole iz Mitrovice.

Prema njegovim rečima, počela je sa radom 1990. godine kada je formirana opština Zvečan, a potom je 2005. godine preimenovana u mešovitu Srednju školu.

Iako relativno mlada škola, uspejala je za kratko vreme da stekne ugled i za nju danas vlada veliko interesovanje đaka i njihovih roditelja. "Dočekujemo učenike i nastavnike želeći da u njima probudimo osećaj da je škola mesto gde se uči, usvajaju nova saznanja i istine i živi život ispunjen naukom i stvaralaštvom" objašnjava direktor uspeh koji je ova škola stekla za kratko vreme.

Dobro rukovodstvo, stručan nastavni kadar i profesionalna saradnja sa ustanovama u kojima se realizuju vežbe i blok nastava, doprinose rejtingu škole i atraktivnosti zanimanja.

Najveće interesovanje vlada za laboratorijski smer i iz svake generacije izađe po 30 laboranata, koji praksu tokom školovanja obavljaju u zvečanskom Domu zdravlja.

Direktor ove škole objašnjava i da neki smerovi imaju dugu tradiciju, ali da prateći potrebe tržišta rada, škola ima u planu da afirmiše neke nove smerove u budućnosti.

Srednja škola u Zvečanu je od svog osnivanja imala veoma stručan nastavni kadar i odmah se istakla i nametnula svojim kvalitetom, a danas je u njoj upošljeno oko 50 predavača. U školi se uči engleski i latinski jezik, a zastupljene su razne vannastavne aktivnosti i sekcije, poput recitatorske, literarne i likovne.

Direktor Blažo Dragović po struci je profesor fizičkog obrazovanja, a kao najveći nedostatak ove škole izdvaja nepostojanje sportskog terena i fiskulturne sale. Nedostatak prostora sprečava ih da izgrade pomenute objekte, a učenici nastavu iz fizičkog obrazovanja izvode u obližnjoj osnovnoj školi. Ipak kako kaže, to ih ne sprečava da postižu zavidne rezultate u raznim sportovima, poput fudbala i rukometa.

Imaju odličnu saradnju i sa lokalnom samoupravom, gradonačelnikom i Domom zdravlja u Zvečanu, kao i sa mnogim grafičarskim školama i grafičarskim smerovima. Prema rečima direktora ove škole, odličnu saradnju imaju i sa vojnicima KFOR-a, odnosno LMT timovima za vezu, koji ih redovno obilaze.

Na kraju razgovora za naš Magazin, on poručuje čitaocima i đacima da je veoma bitno da se bave sportom, ali i kulturnim stvaralaštvom, "kao i da se trude da kroz obrazovno-vaspitni proces i srednju školu steknu znanja i veštine potrebne za stupanje u radni odnos odmah po završetku školovanja ili nastavak školovanja na nekom od fakulteta ili viših škola".



Upitnik



KADA DOLAZITE NA NEKI DOGAĐAJ DA LI STE TAMO DESET MINUTA RANIJE ILI DESET MINUTA KASNIJE?

Anđela Trajković (15)

Ne volim da kasnim, tako da uvek volim da dođem malo ranije na zakazani sastanak ili događaj. Ponekad mi se desi da zakasnim, ali retko kad. Poznajem puno ljudi koji stalno kasne i mislim da ne bi trebalo to da rade i da bi trebalo da poštuju tuđe vreme.



Anđela Trajković (15)

I don't like to be late, so I always like to come a little earlier to an appointment or event. Sometimes it happens to me that I'm late, but rarely. I know a lot of people who are constantly late and I think they should not do this, they should respect someone else's time.

Anastasija Vučetić (15)

Ja nekad poranim, a ponekad zakasnim, mada uglavnom ne volim da kasnim. Za ljude koji stalno kasne, mislim da su lenji i kao da ih mrzi da dođu na vreme. Ipak nemam puno drugara i drugarica koji stalno kasne, a ako i zakasne ponekad nisu to neke velike vremenske razlike. Uglavnom retko kad kasne.



Anastasija Vučetić (15)

I am sometimes early, sometimes late, but generally I do not like to be late. For people who are constantly late, I think they are lazy and it seems they don't want to come on time. Still, I do not have a lot of friends and girlfriends who are constantly late, and if they are sometimes, they are not late that much. In most cases, they are not late.

Anđela Matković (15)

Više volim da na neki događaj ili sastanak dođem ranije, jer ne volim da ne poštuju ili da trošim tuđe vreme. Moji drugari svi obično dođu na vreme. I članovi moje porodice uvek dolaze na vreme, tako da mislim da je ovo pitanje i stvar vaspitanja.



Anđela Matković (15)

I prefer to come to an event or meeting earlier, because I do not like to disrespect or to waste someone's time. My friends usually come in time. My family members always come in time, so I think this is a question and a matter of upbringing.

ZVEČAN HIGH SCHOOL



The origins of the school date back to the early development of this municipality. The Zvečan High School is located in the same building as the Municipality of Zvečan. It occupies one third of the total building surface, but the lack of space, especially of a school yard, is evident. The school is an institution providing vocational and general education, which prepares students for work or for further, tertiary or higher level education.

The Zvečan High School offers the following courses: Laboratory Technician, Environmental Technician, Print Technician and Female Hairdresser. The school has a fully equipped print studio and a laboratory, a computer lab and a library. The chemical laboratory is fully equipped for all kinds of laboratory analyses. Moreover, the school also has physics, anatomy and physiology labs. The school has 220 students divided into 11 classes. Students from Leposavić and northern Mitrovica attend the school, in addition to a certain number of students who come from Raška.

The principal of the Zvečan High School Blažo Dragović said in a conversation with Magazine For You that this used to be a technical high school, which provided various technical courses to accommodate the needs of the Trepča complex, adding that initially, it operated as a branch of the Technical High School in Mitrovica. According to him, it started operating when the Municipality of Zvečan was established back in 1990, and then it was renamed into a mixed High School in 2005.

Although a relatively young school, it managed to gain its good reputation in a short time, and today it is very sought-after among students and their parents. "We wish to welcome the students and teachers with the desire to instill in them the feeling that school is a place for learning, acquiring new knowledge and truths, and living a life filled with science and creativity," the principal said, explaining the success achieved by the school in such a short time.

Good management, professional teaching staff, and professional cooperation with the institutions where practical exercises and practical classes are carried out, contribute to the school ratings and to the appeal of vocations offered.

The laboratory course is the most sought-after. In every generation, around 30 young people study to become laboratory technicians, who, during their education, complete their practical classes at the Zvečan Health Center.

The principal went on to explain that some courses have a long tradition, but added that in line with the needs of the labour market, the school plans to promote a number of new courses in the future.

Zvečan High School has had a very professional teaching staff since it was established, and it quickly stood out and imposed itself as a quality institution. Today it employs

around 50 lecturers. In this school, students learn English as foreign language, as well as Latin, and there are various extracurricular activities and activity groups, such as poetry, literary and art.

Principal Blažo Dragović is professor of physical education by profession, and according to him the school's biggest issue is the lack of a sports field and hall. Whereas, lack of space prevents them from building these facilities. Students attend physical education classes in a nearby elementary school. Still, as he says, this doesn't stop them from achieving enviable results in various sports, such as football and handball.

They also have excellent cooperation with the local government authorities, the Mayor and the Zvečan Health Center, as well as with many graphic design schools and courses. According to the school principal, they have excellent cooperation with KFOR soldiers as well, that is, with LMT liaison teams who regularly visit them.

At the end of the conversation with our Magazine, his message for the readers and students is that it is very important to be involved in sports, as well as in cultural creativity, and that "they should strive to use the educational process and high school to acquire the knowledge and skills necessary to start working right after they complete their education, or to continue their university or college studies."



Questionnaire

WHAT DO YOU PREFER MORE, ALWAYS TO BE 10MIN LATE OR 10MIN EARLIER?

Luka

Tomanović (15)

Više volim da poranim, nemam neki poseban razlog za to, ali i u mojoj porodici niko ne kasni.

Ista situacija je i sa mojim drugarima. Poznajem par onih koji stalno kasne, verovatno imaju neke opravdane razloge za to.



Luka Tomanović (15)

I prefer to come earlier, I do not have any special reason for it, but no one in my family is late. The same situation is with my friends. I know a couple of those who are constantly late, probably they have some justified reasons for it.

Lazar

Radenković (15)

Više volim da dođem na sastanke ili u školu ranije. U školi onda mogu da se spremim za čas. Imam nekoliko drugara koji vole da kasne, možda oni ne vole školu ili im možda stalno kasni autobus. Uglavnom, oni uvek imaju neko opravdanje za kašnjenje.



Lazar Radenković (15)

I prefer to come to meetings or school earlier. At school, then I can get ready for the class. I have several friends who like to be late, maybe they do not like school or maybe their bus is always late. Basically, they always have some justification for being late.

Milos Stanić (15)

Osobe koje stalno kasne su neodgovorne osobe, one ne poštuju tuđe vreme i potrebe. Iz tog razloga, ja sam od onih koji uvek dođe deset minuta ranije na neki sastanak ili u školu. Poznajem puno onih koji vole da kasne, često mi se dešava da moram da ih čekam, iz toga razloga stvarno ne volim ljude koji stalno kasne.



Milos Stanić (15)

People who are constantly late are irresponsible people, they do not respect others' time and needs. For this reason, I am one of those who always come ten minutes earlier to a meeting or to school. I know a lot of those who like to be late, it often happens to me that I have to wait for them, for that reason I really do not like people who are constantly late.

NOVO BRDO: UZ PODRŠKU KFOR-a OTVOREN ŽENSKI CENTAR



za Magazin For YOU kaže da se na ideju formiranja jednog ovakvog Centra došlo još davno, a da im je cilj da stručnom podrškom i informisanjem o položaju i pravima žena stvaraju jednake mogućnosti za njihovo ravnopravno učešće u

društvu.

“Tokom svog rada sa ženama u ruralnim sredinama, ustanovljeno je da su mnoge žene izložene raznim oblicima nasilja u porodici, ali da one ne prijavljuju policiji ovu vrstu zlostavljanja. Tada smo krenuli i sa održavanjem brojnih radionica, kao i aktivnostima usmerenim ka ekonomskom osnaživanju žena. Takođe smo ih edukovali i upoznavali sa zakonima o ravnopravnosti polova, radu, pravu na obrazovanje itd”, objašnjava Rikalo i

U selu Bostane u opštini Novo Brdo nedavno je otpočeo sa radom prvi Ženski centar za podršku i razvoj. Ovaj centar baviće se poboljšanjem kvaliteta života žena iz ovog kraja, podizanjem svesti i pružanjem podrške ženama u ostvarivanju njihovih prava, kao i jačanju njihovog ekonomskog položaja.

Nevladine organizacije “Ruka ruci” i “Naš dom” članice su Mreže za građanski aktivizam i pokretači inicijative za formiranje ovog Centra. Nevenka Rikalo, izvršna direktorka NVO Ruka ruci

dodaje da će nastaviti sa aktivnostima ovog tipa i u novotvorenom Ženskom centru za podršku i razvoj.

Žene iz ovog Centra poručuju da posebnu zahvalnost duguju predstavnicima američkog kontingenta KFOR-a, koji su im nesebično pomagali u rekonstrukciji zgrade i koji su brojnim donacijama učestvovali u opremanju prostorija i nabavci neophodne opreme.

Američki komandant, David Mason Junior istakao je u intervjuu za Magazin For You da su rekonstrukcija i modifikacija prostorija, kao i sve pripreme za otvaranje Centra završene u predviđenom roku.

Prema njegovim rečima otvaranje Centra pomogli su organizacija SAMS iz SAD-a, u saradnji sa italijanskim kontingentom KFOR-a na Kosovu, koji su donirali sredstva u vidu bojlera, peći i štednjaka i time u značajnoj meri doprineli poboljšanju uslova za boravak korisnica u ovom Centru.

Sadbere Vllasaliu, službenica za rodnu ravnopravnost u opštini Novo Brdo, rekla je da će ovaj Centar biti u službi svih žena kojima je neophodan, bez obzira

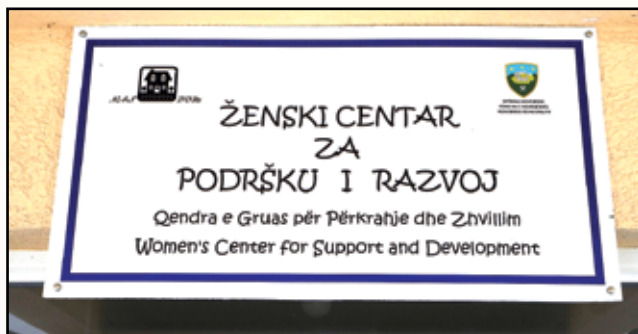
na njihovu nacionalnost. “Ovaj objekat je donirala opština Novo Brdo i ovaj centar će biti otvoren za sve žene bez obzira koje su nacije, a ja pozivam sve žene i iz ostalih opština da budu ujedinjene i podrže jedna drugu”, kazala je Vllasaliu.

Sličnu poruku imao je i Miloš Perović, zamenik ministra za rad i socijalnu zaštitu, koji je najavio da će lokalna samouprava pomagati Ženski centar. On kaže da je nasilje nad ženama pojava u savremenom društvu koja ima tendenciju povećavanja, naročito u seoskim sredinama i da je to još uvek tabu tema. “Ipak bih ženama poručio da se uvek zajedno drže i da iskoriste svaku priliku da ekonomski ojačaju i postanu finansijski nezavisne”, naglasio je Perović.

Predstavnici američkog kontingenta KFOR-a i pojedinci iz drugih zaslužnih institucija, tokom ceremonije svečanog otvaranja Centra selu Bostane, u opštini Novo Brdo, izrazili su zadovoljstvo što je Centar otvoren, a njima su tom prilikom uručene zahvalnice. Centar će u okviru svog rada, svim korisnicama pored ostalih aktivnosti, omogućiti pravne savete i direktnu pravnu pomoć, edukovaće ih o socijalnim pravima i raznim beneficijama.



NOVO BRDO: WOMEN'S CENTER OPENED WITH KFOR'S SUPPORT



The first Women's Center for Support and Development recently started operating in the village of Bostane, Municipality of Novo Brdo/Novoberde. The center will deal with improving the quality of life of women from this region, raising awareness and providing support to women in exercising their rights, as well as strengthening their economic position.

Non-governmental organizations "Ruka ruci" (Hand to Hand) and "Naš dom" (Our Home) are members of the Network for Civic Activism and authors of the initiative to establish this Center. Nevenka Rikalo, Executive Director of the NGO "Ruka ruci" told the Magazine For You that they came up with the idea to form such a center long time ago, and that their goal is to

create equal opportunities for women's equal participation in the society through professional support and by providing information on women's position and rights.

"During their work with women in rural areas, it has been found that many women are exposed to various forms of domestic violence, but that they don't report this type of abuse to the police. Then, we started conducting numerous workshops, as well as activities aimed at economic empowerment of women. We also educated them and familiarized them with the laws on gender equality, labor, right to education etc." Rikalo explains, adding that she will continue with this type of activities in the newly-opened Women's Center for Support and Development.

Women from this Center say that they owe special

gratitude to US KFOR contingent representatives, who unselfishly helped them reconstruct the building and through many donations participated in furnishing the premises and acquiring the necessary equipment.

US Commander, David Mason Jr, said in an interview for Magazine For You that the reconstruction and modification of the premises, as well as all preparations for opening the Center, have been completed within the set deadline. According to his words, the opening of the Center was supported by the US-based SAMS organization, in cooperation with the Italian KFOR contingent in Kosovo, which donated funds in the form of boilers, furnaces and stoves, thereby significantly contributing to improving living conditions for women beneficiaries of this Center.

Sadbere Vilasaliu, a gender equality officer in the Municipality of Novo Brdo/Novoberde, said that this Center will be in the service of all women who need it, regardless of their ethnicity. "This facility has been donated by the Municipality of Novo Brdo/Novoberde and this center

will be open to all women regardless of their ethnicity, and I urge all women, from other municipalities as well, to stand united and support each other," Vilasaliu said.

Milos Perovic, Deputy Minister of Labor and Social Welfare, had a similar message, announcing that the local self-government will help the Women's Center. He says that violence against women is a modern society phenomenon which has a tendency to increase, especially in rural areas, and that this is still a taboo topic. "I would, nevertheless, tell women to always stick together and to use every opportunity to strengthen economically and to become financially independent," Perovic underscored.

Representatives of the US KFOR Contingent and individuals from other deserving institutions, expressed satisfaction, during the inauguration ceremony of the Center in the village of Bostane, Municipality of Novo Brdo/Novoberde, that the Center has been opened, on which occasion they were presented with letters of appreciation. In the scope of its work, the Center will provide legal advice and direct legal assistance to all beneficiaries and will educate them about their social rights and various benefits, in addition to other activities.



OD CVEĆA SA LJUBAVLJU

Od porekla imena do karakterističnih osobina i bogate mitologije, cveće odiše simbolikom i značenjem. Ovaj članak će vam pomoći da otkrijete ove cvetne dragulje, rešite njihove skrivene misterije i upознаće vas sa potpuno novim jezikom – jezikom cveća.



Žuta akacija

Ovaj lepi cvet označava vrednost istinskog prijateljstva i može ukazivati na tajnu ljubav. Sa takvim svestranim značenjima, žuta akacija je sjajan dar za svakoga do koga

vam je stalo. Ako tražite romantično cveće, buketu jednostavno dodajte nekoliko žutih akacija.

Yellow Acacia

This pretty flower signifies the value of true friendship and can indicate a secret

love. With such versatile meanings, the Yellow Acacia is a great gift to give anyone you care about. If you're looking for romantic flowers, simply add a handful of yellow Acacia's to a bouquet.



Žuti šeboj

Ovaj cvet simboliše srećan život i dugo ostaje lep i

svež. Ako tražite cvet koji ima jači miris, žuti šeboj je sjajan izbor.

Gillyflower

This flower symbolises a happy life and is one of lasting beauty. If you're searching for a bloom that boasts a heavily scented fragrance, the Gillyflower is a great choice.



Plava žalfija

Plava žalfija je povezana sa lečenjem. Ova cvetna vrsta predstavlja mudrost, dug život i dobro zdravlje. Obično se poklanja onima koji se

oporavljaju od neke bolesti. This flower specie represents wisdom, a long life and good health. It's common for those recovering from an ailment to receive this plant.

oporavljaju od neke bolesti.

Blue Salvia

The Blue Salvia plant is connected to healing. This flower specie

Beli jorgovan

Ovaj prelepi cvet je elegantna opcija za buket i može se pohvaliti privlačnim mirisom. Boja jorgovana predstavlja i značenje ovog cveta – čistoću i mladačku nevinost.



White Lilac

This beautiful flower is an elegant option for a bouquet and boasts an appealing fragrance. The lilac's colour represents the meaning of the flower – purity and youthful innocence.

Žuti

narcis

Žuti narcis predstavlja nove početke. Takođe se naziva simbolom sreće i budućeg uspeha. Ako želite da nekome poželite sreću, ovo je idealan poklon.



Yellow Daffodil

The Yellow Daffodil represents new beginnings. It is also referred to as a lucky symbol of future success. If you'd like to wish someone good luck, this is an ideal gift to give.

Plava

ljubičica

Ovo prelepo cveće jarke boje predstavlja pouzdanost. Cvet plave ljubičice



simbolizuje veru, naklonost, intuiciju i ljubav. Ako tražite romantično cveće, plave ljubičice predstavljaju divan poklon.

Blue Violet

These beautiful, hot-hued blooms are said to represent trustworthiness. The Blue Violet flower symbolises faith, affection, intuition and love. If you're looking for romantic flowers, blue violets make a wonderful gift.

FROM FLOWERS WITH LOVE

From the origin of a flower's name to its distinctive characteristics and rich mythology, flowers are infused with symbolism and meaning. This article will help you to unravel these hidden mysteries, uncover these floral gems and open you up to a whole new language - the language of flowers



Jasmin

Ovaj divan mirisni cvet predstavlja skromnost, ljubav

i senzualnost, što ga čini izuzetno romantičnim cvetom. Jasmin takođe označava eleganciju, plemenitost i gracioznost.

Jasmine

This blissfully perfumed flower represents modesty, love and sensuality, which makes it an extremely romantic flower. Jasmine also signifies elegance, nobility and grace.



Azaleja

Ovo estetski prijatno cveće predstavlja odličan dodatak svakom buketu, posebno

ako tražite romantično cveće. Ovi prelepi cvetovi prikazuju ženstvenost i često se poklanjaju partneru ili voljenoj osobi.

Azalea

These aesthetically pleasing flowers are a great addition to any bouquet, especially if you're searching for romantic flowers. These beautiful blooms depict femininity and are often gifted to a partner or loved one.



Gardenija

Ovo romantično cveće se generalno poklanja onima koji doživljavaju

tajnu ljubav. Poklonite ih nekome bliskom do koga vam je zaista stalo.

Gardenia

These romantic flowers are generally gifted to those experiencing a secret love. Present them to someone close to you who you truly care about.

Cvet višnje

Ovo cveće, koje je idealno za fotografisanje, označava duhovnost i ima kulturne korene u Japanu i Kini. U Kini ovaj specifičan cvet prikazuje ženstvenost, a u Japanu prirodu života.



Cherry Blossom

These picture-perfect flowers signify spirituality and boast

cultural roots in both Japan and China. In the latter, this particular bloom portrays femininity and in Japan, the nature of life.

Nezaboravak

Nezaboravak je idealan izbor poklona za voljenu osobu. Ova biljka podrazumeva istinsku ljubav, i baš kao što samo ime kaže, poklanja se u nadi da ona, ili davalac, neće nikada biti zaboravljeno. Mnogi veruju da ova biljka označava istinsku ljubav punu sećanja.



Forget-Me-Not

Forget-Me-Nots are an ideal option to gift to a loved one. These plants imply true love, and just as the name implies, they are given in the hope they (or the sender) will never be forgotten. Many believe this plant to signify an authentic love brimming with memories.

Bela detelina

Cvet deteline sugeriše osećanja vitalnosti, i konvencionalno se poklanja onima kojima je potrebno malo sreće.



White Clover

The clover flower suggests feelings

of vitality, and it is conventionally given to those who need a little good luck.

VLADA GEORGIEV I DALJE STVARA MELODIJE KOJE ĆE TRAJATI

Vlado Gergiev je rođen 6. juna 1976. godine u Dubrovniku. Vlado ima starijeg brata, a ubrzo posle njegova rođenja cela porodica seli se u mesto Herceg Novi u Crnu Goru, gde je živeo do svoje šesnaeste godine, posle čega se zajedno sa bratom preselio u Beograd, gde još uvek živi i radi.

Iako je poznat kao pevač sa mnogim hitovima, Vlado ima mnoge hobije, pa tako skoro svi znaju koliko voli da se vozi na svom Harliju, a osim toga on je jedan od srećnika koji je uspeo da se popne na vrh Himalaja. Njegovi interesi su mnogi sportovi na vodi i brodovi.

Vlado je osim kao pevač poznat i kao kompozitor, a pre pevanja velika želja bila je da postane poznati džez svirač. Neko je vreme svirao harmoniku, posle toga sintisajzer i klavir. Ubrzo je posle toga postao popularan širom bivše Jugoslavije kada je počeo da aranžira pesme pevača sa prostora cele bivše Jugoslavije.

Tako je napisao pesme za mnoge izvođače, a neko je vreme bio producent za grupu iz Crne Gore "Monteniggers". Saradivao je sa mnogim zvezdama, a poseduje i izdavačku kuću i studio "Barba Music". Učestvovao je kao trener na šou "Voice" ili "Prvi glas Srbije". Od pesama na treba zaboraviti na: "Hej ti", "Nisam ljubomorani", "Do svitanja", "Daljina", "Navika".

U svom muzičkom studiju Barba najčešće pronalazi sklonište od svega neprihvatljivog što ga okružuje i stvara melodije koje će trajati.

"Volim svoj posao i susrete sa publikom, ali ne i da najavljujem spektakl gde ga nema. Neki ljudi vole da obećavaju čuda, a onda naprave običan koncert. Ono što me najviše interesuje jeste emocija koja se dešava među nama, u tom prostoru, u tom trenutku. Da ljudi koji dođu budu rasterećeni, da se opuste i uživaju", kaže Vlada.

Iako ga odavno prati zvanje zvezde, četrdesetjednogodišnji muzičar ne dopušta da ga oreol popularnosti opterećuje, niti zbog toga sebe lišava malih životnih radosti. - „Cela ideja života i postojanja jeste biti jednostavan. Nema kulturnog izraza kojim bih to objasnio... pa ću navesti sledeći - ne palamuditi, nego se ponašati normalno, po svom nahođenju i afinitetima, živeti i biti korektan, pošten. Onda se sve to karmički vraća", smatra on.

Uloga oca promenila mu je život na najbolji mogući način. Mada se još navikava na novu etapu, smatra da mu porodičan život ide od ruke i otkriva da li bi voleo da deca jednog dana krenu tatinim profesionalnim putem. - „Što da ne, ne bih imao ništa protiv, ali ništa ne valja raditi na silu. Decu treba pustiti da idu svojim putem i samo im, u meri u kojoj je to prihvatljivo, biti podrška. Ne forsirati ništa“, - objašnjava Georgiev.



putovao potpuno sam sa dečjim pasošem i uvek bih pratio našao na aerodromu i zamolio da zajedno prođemo pasošku kontrolu.

SPOTOVI

Sam montiram svoje spotove.

SNIMAK

Imam svoju ličnu filmsku kameru.

IZGLED

Nisam uopšte tako ozbiljan, ako uopšte tako izgledam.

KUHINJA

Odlično kuvam.

NERED

Isto tako pravim rusvaj u kuhinji.

FOBIJA

Imam fobiju od velike visine. Moj strah možda nije opravdan, ali najviše volim kada sam na nultoj nadmorskoj visini.

On je izuzetan vokal, miljenik publike, naročito ženske. Iako se o njemu gotovo sve zna, Vlado Georgiev otkriva i neke nepoznate detalje o svom životu.

PESME

Prvu pesmu sam napisao sa 10 godina. Sa 11 sam svirao kao "atrakcija" i tako sam zaradio prve ozbiljne pare. Bio sam baš mali i taj novac je bio na računima koji su mogli da kontrolišu moji roditelji.

NEMAČKA

Svirao sam sa 15 godina u Nemačkoj. Tamo sam i živeo u to vreme. Tokom tog dela života sam bio potpuno samostalan, što je trajalo nekoliko meseci.

PRATNJA

Više puta sam



VLADO GEORGIEV CONTINUES TO CREATE MELODIES THAT WILL LAST

Vlado Georgiev was born on 6th of June 1976 in Dubrovnik. Vlado has an older brother, and soon after his birth the entire family moved to Herceg Novi, Montenegro, where he lived until he was sixteen years old, after which he and his brother moved to Belgrade where he still lives and works.

Although he is known as a singer with many hits, Vlado has many hobbies, almost everyone knows how much he loves riding his Harley. In addition, he is one of those lucky people who managed to climb the Himalayas. Many water sports and ships are also among his interests.

Apart from being a famous singer, Vlado is also known as a composer, and before singing, he had a great desire to become an eminent jazz musician. He played accordion for some time, and then also synthesizer and piano. Shortly after, he became popular throughout former Yugoslavia when he started arranging songs for singers from the entire territory of former Yugoslavia.

He wrote songs for many performers, and for some time he was the producer of the Montenegrin band "Monteniggers." He has collaborated with many stars, and owns a record label and a studio called "Barba Music." He participated as coach in reality TV show "The Voice," namely "The First Voice of Serbia." His songs that should not be forgotten are: "Hej ti" (Hey you), "Nisam ljubomorani" (I'm not jealous), "Do svitanja" (Until dawn), "Daljina" (Distance), "Navika" (Habit).

In his recording studio, "Barba", he usually finds refuge from all unacceptable things surrounding him, and creates melodies that will last.

"I like my job and get-togethers with the audience, but I don't like to announce a spectacle where there is none. Some people like to promise wonders, then give an ordinary concert. What I am most interested in is the emotion going on between us in a specific area at a specific moment in time; and that people who attend feel laid-back, relax and enjoy themselves," Vlado says.

Although he has long enjoyed star status, the 41-year-old musician doesn't allow himself to be burdened by his popularity, or to deprive himself of small joys of life. "The whole idea of life and existence is to be simple. There is no cultural expression to explain this... so I will say the following – Keeping oneself from rumbling and rather acting normal, at one's own discretion and in accordance with one's own affinities, living and being fair, honest.

Then it will all come back as karma," he said.

Father's role has changed his life in the most beautiful way possible. Though he is still getting accustomed to the new phase, he believes that he is doing well in family life and reveals whether he would like his children to one day follow in their dad's. "Why not, I wouldn't mind at all, but nothing should be forced. Children should choose their own way, and support them only to an acceptable extent. Do not push anything," Georgiev explains.



He is an outstanding singer, a favorite of the audience, especially the women. Although almost everything about him is known, Vlado Georgiev reveals some unknown details about his life.

SONGS

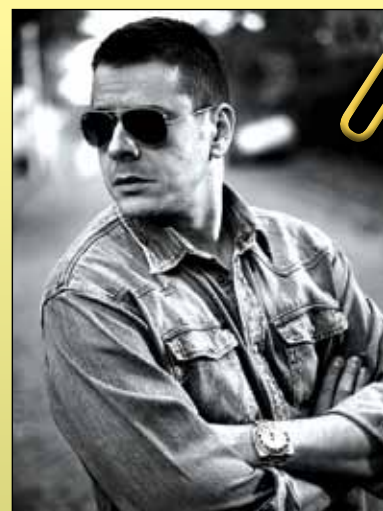
I wrote my first song when I was 10. When I was 11 I played as an "attraction" and so I earned my first serious money. I was really young and that money was in an account controlled by my parents.

GERMANY

When I was 15 I played in Germany. I lived there at the time. During this period of my life I was very independent, which lasted several months.

ESCORT

I travelled all alone with a children's passport several times and I always managed to find a companion at the airport. I'd ask them to go through passport control together.



VIDEOS

I edit my videos myself.

SHOOTING

I have my own personal movie camera.

LOOKS

I am not that serious at all, if that is what I look like at all.

KITCHEN

I am an excellent cook.

MESS

I equally make mess in the kitchen.

PHOBIA

I have a phobia of heights. My fear may not be justified, but I prefer to be at zero altitude.

(Source: www.hellomagazin.rs and www.zena.blic.rs)

KULTURNO NASLEĐE U REGIONU KAČANIKA

“Kulturno nasleđe je nasleđe fizičkih predmeta i nematerijalnih atributa grupe ili društva koje su nasleđene iz prošlih generacija, koje se održavaju u sadašnjosti i daju u korist budućih generacija”.

Geografski položaj Kačanika kao središte važnih puteva koji povezuju Kosovo sa regionom je razlog zašto je ovo područje bilo naseljeno od davnina. Međutim, kao administrativni centar - u početku kao selo, a potom i kao grad, Kačanik datira s kraja XVI veka. Osnivač grada bio je Koča Sinan paša, koji je izgradio nekoliko važnih zgrada od kojih neke postoje i danas.

TVRĐAVA LANIŠTE

Vrsta nasleđa: arheološko

Period: krajem antike

Otrprike 1km južno od Kačanika, na mestu poznatom kao Vranjak, pronađeni su ostaci tvrđave sa zidom širine 1,7 m i visinom od 2,5-3 m. Zid je izgrađen korišćenjem lokalnih kamenja vezanih krečnim malterom i postavljenim iznad prirodnih stena. Dok je na brdu zid tvrđave očuvan u liniji od 50-60 metara koja prati konture brda. Blagom padinom tvrđava ostvaruje vezu sa selom Lanište.



a fortress with a wall of up to 1.7 m wide and 2.5-3m high have been recorded. The wall was constructed by the use of local stones bonded with lime mortar and positioned above the natural rocks. Whereas, up in the hill, the wall of the fortress is preserved in a 50-60 meters long line that follows the hill contours. The fortress communicates through a soft slope with the Llanishta village.

LLANISHTE FORTRESS

Type: Archeological

Period: Late antiquity

Approximately 1km south of Kacanik, at the site known as the 'Vranjak' remains of

ARHEOLOŠKI LOKALITET PALDENICA

Vrsta nasleđa: arheološko

Period: rimski

Oko 150 m sa leve strane puta Priština-Skoplje, na ulazu u selo Paldenica, pronađeni su značajni tragovi rimske keramike i građevinskog materijala. 1967. godine zabeležena je i rimska nekropola, a prikupljena je i značajna količina arheoloških materijala. Na osnovu nalaza, ova nekropola datira iz II-III veka. Tokom terenskog rada 1995. slučajno je pronađena mramorna stela, stela ima sledeće dimenzije: 160x97x17.5cm. Uzimajući u obzir okolnu konfiguraciju terena, može se pretpostaviti da se ovde mogu pronaći tragovi rimske usputne stanice puta Scupi-Ulpiana.



ARCHAEOLOGICAL SITE OF PALDENICA

Type: Archeological

Period: roman

Around 150 m on the left side of the Pristina-Skopje road, at the entrance of Paldenica village, significant traces of roman pottery and construction materials have been found. In 1967 a roman period necropolis was recorded as well and a considerable amount of archeological materials were collected. Based on the findings this necropolis is dated around the II-III century AD. In 1995 during field work a marble stele was found accidentally, the stele has the following dimensions: 160x97x17.5cm. Considering the surrounding terrain configuration it can be assumed that traces of a Roman road station of via Scupi-Ulpiana could be found here.

“ODA” PORODICE LUŽA (GOSTINSKA KUĆA)

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: savremeno

Oda porodice Luža se nalazi u selu Begrace, opština Kačanik. To je tipična seoska oda i prema vlasniku kuće izgrađena je pre 180 godina (negde između 1830. i 1840.



godine). U odnosu na tip građevina, ova oda je jednostavna prizemna konstrukcija. U početku je služila kao gostinska kuća, ali se od nedavno koristi i za druge kućne

potrebe. Krajem 2013. godine krov i zidovi su tretirani, a oluci su instalirani kroz program hitne intervencije.

THE LUZHA FAMILY “ODA” (GUEST-HOUSE)

Type: Architectural

Period: Modern

The Luzha family oda is located in village Begrace, Kacanik Municipality. It is a typical rural oda and according to the owner of the house it was constructed 180 years ago (sometime between 1830 and 1840). In relation to its type, this oda is a simple ground floor construction. Initially it served as the guest house but recently it has also been used for other house needs. In late 2013 the roof and the walls were treated and gutters were installed through the Emergency Interventions Program.

CULTURAL HERITAGE IN KACANIK REGION

“Cultural heritage is the legacy of physical artefacts and intangible attributes of a group or society that are inherited from past generations, maintained in the present and bestowed for the benefit of future generations.”

Kacanic's geographical position as a hub of important roads that connect Kosovo with the region is why this area has been inhabited since antiquity. However, as an administrative center - initially as a village and then as a town, Kacanic dates from the late XVI century. The founder of the town was Koca Sinan Pasha who constructed several important buildings some of which exist to this day.

ZAMAK KAČANIK

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: Osmansko carstvo
Zamak Kačanik, koji datira iz 16. veka, nalazi se u centru Kačanika, na zapadnoj obali reke Lepenac. Prema pisanim dokumentima, zamak je sagradio Koca Sinan paša po nalogu Sultana Murata II 1582. godine. Njegova izgradnja započeta je 1586. i završena je 1590. godine. Danas su od zamka ostala samo dva zida; zapadni i severni zid zajedno sa ulaznom kapijom i cilindričnom kulom koja se nalazi na desnoj strani kapije. Tokom 60-tih i 70-tih godina 20. veka, unutar dvorca je izgrađen hotelski objekat koji je negativno uticao na očuvanje autentičnosti zamka. Zamku je potrebna konzervacija i restauracija.



of Kacanic, on the western bank of Lepenc River. According to written documents, Kacanic Castle was built by Koca Sinan Pasha as ordered by Sultan Murat II in 1582. Its construction started in 1586 and it was completed in 1590. Today, only two walls are left from the Kacanic Castle; the western and the northern wall along with the entrance gate and cylindrical tower located on the right side of the gate. During the 60's - 70's of the 20th century, a hotel facility was built inside the castle, which has affected negatively the preservation of the castle's authenticity. The Kacanic Castle needs conservation and restoration intervention.

THE KACANIK CASTLE

Type: Architectural

Period: Ottoman

The Kacanic castle, which dates from 16th century, is located in the center of the town



SINAN PAŠINA DŽAMIJA

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: Osmansko carstvo
Sinan-pašina džamija u Kačaniku izgrađena je negde 1594-95. Kao spomenik kulture nalazi se pod zaštitom od 1966. godine. Pored ove džamije, Sinan paša je izgradio još

nekoliko važnih građevina: zamak, jedan imaret (narodnu kuhinju), dva hana (gostionice), jedan hamam (tursko kupatilo) i nekoliko mlinova duž reke Lepenac.

Sinan Pasha's Mosque in Kacanic was constructed sometime in 1594-95. As a cultural monument it is under protection since 1966. In addition to this mosque Sinan Pasha constructed several other important buildings as well: the castle of the town, one imaret (soup kitchen), two hans (Inns), one hamam (Turkish bath) and several mills along the Lepenc River.

SINAN PASHA MOSQUE

Type: Architectural

Period: Ottoman

CRKVA SVETOG PROROKA ILIJE

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: savremeno

Crkva posvećena Svetom proroku Iliji izgrađena je 1929. godine kao harmonično mešanje proporcija i fasada manastira Kalenić i Gračanice. Kvadratni krst nalazi se u osnovi zgrade u kombinaciji sa trouglastim trostranim apsama i kupolom na kvadratnoj osnovi. Fasada je bila kombinacija tri reda cigle i kamenih kocki ukrašenih arhivoltima sa vencima napravljenim od ukrštenih cigli i izrezanih rozeta na prozorima. Krst izrezan od kamena na kocki i jedan iznad portala napravljen je

u stilu moravske škole.

THE CHURCH OF THE HOLY PROPHET ELIJAH

Type: Architectural

Period: Modern

The church dedicated to the Holy Prophet Elijah was constructed in 1929, as a harmonious blend of proportions and facades of the Monastery of Kalenic and Gračanica. An equal-armed cross is at the base of the building in combination with triangular three-sided apses and a dome on a square base. The façade was a combination of three



rows of bricks and ashlar adorned with archivolt with wreaths made from tester-laid bricks and carved rosettes on windows. The stone cut cross on the cube and the one above the portal were made in the style of Moravian school.

**Posetite nas na:
Visit us at:**



Termiti

Termiti već milionima godina jedu drvo. Od afričkih termita koji grade brdašca koja prevazilaze visinu čoveka, do podzemnih vrsta koje uništavaju domove ljudi, ova društvena stvorenja su fascinantna za proučavanje. Saznajte više o ovim razgrađivačima kroz sledeće činjenice o termitima.

Istražimo termite

- Svi termiti su socijalni insekti i podižu svoje mlade kao grupu.

Iako se smatraju štetočinama jer uništavaju domove ljudi, oni su u stvari korisni insekti sa tačke gledišta ekologije.

Termiti su zapravo važni razgrađivači. Oni razlažu žilava biljna vlakna i recikliraju mrtvo drveće koje se raspada u novo zemljište. Ovi gladni insekti su od vitalnog značaja za zdravlje naših šuma. Dok kopaju tunele pod zemljom, termiti vrše aeraciju zemljišta i time ga obogaćuju.

Termiti u svojim crevima imaju mikroorganizme koji im pomažu da prerade celulozu.

Termiti se hrane direktno biljkama ili gljivama koje rastu na trulom biljnom materijalu. U svakom slučaju, oni moraju biti u stanju da prerade otporna biljna vlakna ili celulozu. Creva termita obiluju mikroorganizmima koji su u stanju da razgrade celulozu. Ova simbioza je od koristi i termitima i mikroorganizmima koji žive unutar insekta domaćina. Termiti pružaju dom bakterijama i protozoama, i

- Ukupna težina svih termita na svetu je veća od težine svih ljudi na svetu.
- Kolonije termita jedu non-stop, 24 časa dnevno, sedam dana u nedelji!
- Termiti imaju krila koja odbacuju kada pronađu dobro mesto za podizanje gnezda.
- Termiti su poznati kao "tih razarači" zbog svoje sposobnosti da iznutra izjedaju drvo, podove, pa čak i tapete, potpuno neopaženo. U svetu postoji oko 2.000 poznatih vrsta termita, koji se dele u 4 grupe: termiti koji se gnezde u vlažnom drvetu, termiti koji se gnezde u suvom drvetu, formoški i podzemni termiti.

hrane se drvetom. Ovi mikroorganizmi zauzvrat prerađuju celulozu za termite.

Termiti su živeli pre 130 miliona godina, a potiču od predaka nalik na bubašvabe.

Termiti, bubašvabe i mantidi imaju zajedničkog pretka u insektu koji je milio Zemljom pre oko 300 miliona godina. Najstariji primerak termita u fosilnom zapisu datira iz doba Krede. Termiti takođe drže i rekord za najstariji primer simbioze organizama. Termit star 100 miliona godina sa raspenim abdomenom pronađen je zarobljen u čilibaru, zajedno sa protozoama koje su živele u njegovim crevima.

Termiti očevi pomažu u podizanju svojih mladunaca.

Nećete naći očeve dokoličare u termitnjacima. Za razliku od pčelinjih kolonija, u kojima mužjaci žive kratko i umiru ubrzo nakon parenja, termiti kraljevi ostaju i dalje pored kraljica. Nakon svadbenog leta, kralj termit ostaje sa

kraljicom, i po potrebi oplođuje njena jaja. On takođe deli roditeljske obaveze sa kraljicom, pomažući joj da hrani mlade već delimično svarenom hranom.

Termiti radnici i vojnici su skoro uvek slepi.

Kod skoro svih vrsta termita, radnici i vojnici u određenoj termitskoj koloniji su slepi.

S obzirom da ove marljive jedinice provode čitav život u granicama tamnog i vlažnog gnezda, nisu imale potrebu da razviju funkcionalne oči. Reproductivni termiti su jedini termiti kojima je vid potreban jer moraju da lete kako bi pronašli partnere za parenje i nove lokacije za gnezda.

Kada termiti vojnici uoče pretnju, oni lupkanjem šalju upozoravajuće signale koloniji.

Kada gnezdu pripreti opasnost, termiti vojnici pokreću najmanju "šutku" kao na hevi metal koncertu, na svetu. Kako bi pokrenuli alarm, vojnici udaraju glavama u zidove galerija termitnjaka i tako šalju vibracije upozorenja čitavoj koloniji.

Većina komunikacije u termitskoj koloniji se odvija putem hemijskih signala.

Termiti koriste feromone - specijalne hemijske mirise - da razgovaraju među sobom i kontrolišu ponašanje drugih jedinki. Zahvaljujući specijanim žlezdama na grudima,

termiti ostavljaju mirisne tragove kojima se rukovode drugi radnici. Svaka kolonija proizvodi svoj poseban miris, koji se prepoznaje zahvaljujući hemikaliji koju termiti imaju u svojoj kutikuli. Kod nekih vrsta, kraljica je čak u stanju da kontroliše rast i funkciju svojih mladih tako što ih hrani svojim izmetom prepunim feromona.

Mladi kraljevi i kraljice mogu da lete.

Mladi reproduktivni termiti imaju krila i sposobni su da lete. Ovi mladi kraljevi i kraljice, takozvani krljati oblici, napuštaju svoju matičnu koloniju i odlaze u potrazi za partnerom za parenje, često u velikim rojevima. Svaki kraljevski par kralja i kraljice napušta roj zajedno i pronalazi novo mesto gde osnivaju svoju koloniju. Oni tada odbacuju krila, kako bi se skrasili u svom novom domu i podizali svoje potomstvo.

Termiti vode računa o svojoj čistoći.

Ne biste pomislili da insekt koji provodi svoje vreme u prašini toliko vodi računa o čistoći, ali termiti ulažu napor da ostanu čisti. Termiti provode veliki deo vremena međusobno se čisteći. Njihova dobra higijena je važna za njihov opstanak, jer drži parazite i štetne bakterije pod kontrolom unutar kolonije.

(Preuzeto sa: <https://pestworldforkids.org>)

Termites

Termites have been munching away on wood for millions of years. From the African termites that build mounds taller than men, to the subterranean species destroying people's homes, the social termites are fascinating creatures to study. Learn more about these decomposers with the facts about termites.

Explore Termites

- All termites are social insects and raise their young as a group.
- The total weight of all of the

termites in the world is more than the weight of all the humans in the world.

- Termite colonies eat non-stop, 24 hours a day, seven days a week!
- Termites have wings that they shed once they have found a good place to build a nest.
- Termites are known as "silent destroyers" because of their ability to chew through wood, flooring and even wallpaper undetected. There are about 2,000 known termite species in the world, divided into 4 groups: Dampwood, Drywood, Formosan and Subterranean Termites.

While they can be pests to homeowners, termites are actually beneficial insects, ecologically speaking.

Termites are actually important decomposers. Termites break down tough plant fibres, recycling dead and decaying trees into new soil. These hungry insects are vital to the health of our forests. As they tunnel, termites also aerate and improve the soil.

Termites digest cellulose with the help of microorganisms in their guts.

Termites feed on plants directly or on fungus growing on decaying plant material. In either case, they must be able to digest tough plant fibres, or cellulose. The termite gut is loaded with microorganisms capable of breaking down cellulose. This symbiosis benefits both the termites and the microorganisms living within their insect hosts. The termites house the bacteria and pro-

tozoa, and harvest the wood. In return, the microorganisms digest the cellulose for the termites.

Termites lived 130 million years ago, and descended from a cockroach-like ancestor.

Termites, cockroaches, and mantids all share a common ancestor in an insect that crawled the Earth about 300 million years ago. The fossil record's earliest termite specimen dates back to the Cretaceous period. A termite holds the record for the oldest example of mutualism between organisms, too. A 100-million-year old termite with a ruptured abdomen was encased in amber, along with the protozoans that lived in its gut.

Termites fathers help raise their young.

You won't find deadbeat dads in the termite mound. Unlike in bee colonies, where males are

short-lived and die soon after mating, the termite kings stick around. After their nuptial flight, the termite king stays with his queen, fertilizing her eggs as needed. He also shares parental duties with the queen, helping her feed their young pre-digested food.

Termite workers and soldiers are almost always blind.

In almost all species, both the workers and soldiers in a given termite colony are blind. Since these industrious individuals spend their lives in the confines of the dark, damp nest, they have no need to develop functional eyes. Reproductive termites are the only termites that require eyesight, since they must fly to find mates and new nest sites.

When termite soldiers detect a threat, they tap warning signals to the colony.

Termite soldiers form the world's tiniest heavy metal mosh pit when danger comes to the nest. To sound the alarm, soldiers bang their heads against the gallery walls to send warning vibrations throughout the colony.

Chemical cues guide most communication in the termite colony.

Termites use pheromones - special chemical scents -

to talk to one another and control each other's behaviour. Termites leave scent trails to guide other workers using special glands on their chests. Each colony produces a distinct scent, identified by a chemical on their cuticles. In some species, the queen can even control the growth and role of her young by feeding her pheromone-laden poop.

New kings and queens can fly.

New reproductive termites are winged, and able to fly. These young kings and queens, called alates, leave their home colony and fly out in search of a mate, often in large swarms. Each royal pair of king and queen emerges from the swarm together and finds a new place to found their own colony. They break their wings off and settle down in their new home to raise their offspring.

Termites are well-groomed.

You wouldn't think an insect that spends its time in the dirt would be so fastidious about its grooming, but termites make an effort to stay clean. Termites spend a great deal of time grooming each other. Their good hygiene is important to their survival, as it keeps parasites and harmful bacteria under control within the colony.

(Source: <https://pestworldforkids.org>)





Tvrđava Lanište

Otprilike 1km južno od Kačanika, na mestu poznatom kao Vranjak, pronađeni su ostaci tvrđave sa zidom širine 1,7 m i visinom od 2,5-3 m. Zid je izgrađen korišćenjem lokalnih kamenja vezanih krečnim malterom i postavljenim iznad prirodnih stena. Dok je na brdu zid tvrđave očuvan u liniji od 50-60 metara koja prati konture brda. Blagom padinom tvrđava ostvaruje vezu sa selom Lanište.

Vrsta nasleđa: arheološko

Period: krajem antike

Kačanik



Sinan pašina džamija

Sinan-pašina džamija u Kačaniku izgrađena je negde 1594-95. Kao spomenik kulture nalazi se pod zaštitom od 1966. godine. Pored ove džamije, Sinan paša je izgradio još nekoliko važnih građevina: zamak, jedan imaret (narodnu kuhinju), dva hana (gostionice), jedan hamam (tursko kupatilo) i nekoliko mlinova duž reke Lepenac.

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: Osmansko carstvo

Arheološki lokalitet Paldenica

Oko 150 m sa leve strane puta Priština-Skoplje, na ulazu u selo Paldenica, pronađeni su značajni tragovi rimske keramike i građevinskog materijala. 1967. godine zabeležena je i rimska nekropola, a prikupljena je i značajna količina arheoloških materijala. Na osnovu nalaza, ova nek-

ropola datira iz II-III veka. Tokom terenskog rada 1995. slučajno je pronađena mramorna stela, stela ima sledeće dimenzije: 160x97x17.5cm. Uzimajući u obzir okolnu konfiguraciju terena, može se pretpostaviti da se ovde mogu pronaći tragovi rimske usputne stanice puta Scupi-Ulpiana.

Vrsta nasleđa: arheološko

Period: rimski



na



“Oda” porodice Luža (Gostinska kuća)

Oda porodice Luža se nalazi u selu Begrace, opština Kačanik. To je tipična seoska oda i prema vlasniku kuće izgrađena je pre 180 godina (negde između 1830. i 1840. godine). U odnosu na tip građevina, ova oda je jednostavna prizemna konstrukcija. U početku je služila kao gostinska kuća, ali se od nedavno koristi i za druge kućne potrebe. Krajem 2013. godine krov i zidovi su tretirani, a oluci su instalirani kroz program hitne intervencije.

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: savremeno



Zamak Kačanik

Zamak Kačanik, koji datira iz 16. veka, nalazi se u centru Kačanika, na zapadnoj obali reke Lepenac. Prema pisanim dokumentima, zamak je sagradio Koca Sinan paša po nalogu Sultana Murata II 1582. godine. Njegova izgradnja započeta je 1586. i završena je 1590. godine. Danas su od zamka ostala samo dva zida; zapadni i severni zid zajedno sa ulaznom kapijom i cilindričnom kulom koja se nalazi na desnoj strani kapije. Tokom 60-tih i 70-tih godina 20. veka, unutar dvorca je izgrađen hotelski objekat koji je negativno uticao na očuvanje autentičnosti zamka. Zamku je potrebna konzervacija i restauracija.

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: Osmansko carstvo



Crkva Svetog proroka Ilije

Crkva posvećena Svetom proroku Iliji izgrađena je 1929. godine kao harmonično mešanje proporcija i fasada manastira Kalenić i Gračanice. Kvadratni krst nalazi se u osnovi zgrade u kombinaciji sa trouglastim trostranim apsama i kupolom na kvadratnoj osnovi. Fasada je bila kombinacija tri reda cigle i kamenih kocki ukrašenih arhivoltima sa vencima napravljenim od ukrštenih cigli i izrezanih rozeta na prozorima. Krst izrezan od kamena na kocki i jedan iznad portala napravljen je u stilu moravske škole.

Vrsta nasleđa: arhitektonsko

Period: savremeno

Kulturno nasleđe na Kosovu



SHERLOCK GNOMES

Sinopsis

Gnomeo i Julija, neodoljivi baštenski patuljci koje smo upoznali u istoimenom animiranom filmu, se u nastavku suočavaju

sa novom avanturom u kojoj se pored drugara iz bašte pojavljuje i legendarni Šerlok Gnomes. Kada patuljci počinju da nestaju iz bašti u centru Londona, Gnomeo i Julija udružuju snage sa velikim Šerlokom Gnomsom i Watsonom kako bi razrešili misteriju nestanaka.



Synopsis

First introduced in the film Gnomeo and Juliet, the adorable title characters and their garden ornament friends have a new adventure featuring the legendary Sherlock Gnomes. In the heart of London, gnomes are



SHERLOCK GNOMES

Cast: Johnny Depp, James McAvoy, Emily Blunt
Director: John Stevenson
Screenwriter: Andy Riley, Kevin Cecil, Ben Zazove

disappearing from the gardens. Gnomeo and Juliet join forces with the great Sherlock Gnomes and Watson to discover what is behind the mystery.



ŠERLOK GNOMS

Uloge: Johnny Depp, James McAvoy, Emily Blunt

Režija: John Stevenson

Scenario: Andy Riley, Kevin Cecil, Ben Zazove

READY PLAYER ONE

READY PLAYER ONE

Uloge: Olivia Cooke, Tye Sheridan, T.J. Miller, Simon Pegg, Mark Rylance, Ben Mendelsohn

Režija: Steven Spielberg

Scenario: Ernie Cline, Eric Eason, Zak Penn

Sinopsis

Priča je smeštena u virtualni svet koji se zove Oaza, u kojem se tinejdžer takmiči u lovu na blago protiv okrutnih neprijatelja, a nakon smrti osnivača ove igre koji nudi svoje bogatstvo kao nagradu. Film je fokusiran na mladića koji se zove Wade Watts. U skoroj budućnosti, Watts beži iz svakodnevnice tako što se priključuje onlajn igrici koja se zove "Oaza". Kada je osnivač igrice i bilioner pronađen mrtav, on nudi igračima svoje bogatstvo u virtualnom lovu na blago. Watts kreće u akciju, ali uskoro će se suočiti sa ujedinjenim neprijateljima koji ne biraju sredstva da osvoje novac - kako u realnom svetu, tako i u "Oazi".



READY PLAYER ONE

Cast: Olivia Cooke, Tye Sheridan, T.J. Miller, Simon Pegg, Mark Rylance, Ben Mendelsohn

Director: Steven Spielberg

Screenwriters: Ernie Cline, Eric Eason, Zak Penn

named Wade Watts. In the near future, Watts escapes from his daily drudgery by logging into an online game called 'The Oasis'. When the game's billionaire founder

Synopsis

Set in a virtual world called Oasis, in which a teenager finds himself competing in a treasure hunt against ruthless foes after the game's founder dies and offers his fortune as the grand prize. Film centres on a young outcast

dies, he offers players his fortunes as the prize in the virtual treasure hunt. Watts gets in on the action, but soon finds himself facing off against corporate foes who will go to any lengths to get the money - in both the real world and in 'The Oasis'.



7 ČUVARA GROBNICE

Uloge: Kelsey Grammer, Kellan Lutz, Bingbing Li
Režija: Kimble Rendall
Scenarij: Kimble Rendall & Paul Staheli

moviemania



7 GUARDIANS OF THE TOMB



Synopsis

An innocent discovery of a well-preserved mummified Emperor from 200 BC China unearths a 2000-year-old nightmare - a secret that should have remained buried. As a team of scientists who lose a colleague in an ancient labyrinth, the motley crew must work together to recover him while trying to make the discovery of a century. In their quest they find themselves underground, battling ancient, terrifying Chinese magic and making their way through a swarm of deadly, man-eating spiders - only to uncover the secret behind the insects' power and intelligence.

7 GUARDIANS OF THE TOMB

Cast: Kelsey Grammer, Kellan Lutz, Bingbing Li
Director: Kimble Rendall
Screenwriter: Kimble Rendall & Paul Staheli

Sinopsis

Naivnim otkrićem dobro očuvanog mumificiranog cara iz 200. godine pre nove ere, Kina otkriva 2000 godina staru noćnu moru – tajnu koja je trebalo da ostane zakopana. Članovi družine koju čini tim naučnika koji u drevnom lavirintu gube jednog od kolega, moraju zajedničkim naporima da ga pronađu, dok pokušavaju da dođu do otkrića veka. Tokom svoje potrage koja ih vodi u podzemlje, bore se sa drevnom, zastrašujućom kineskom magijom i prolaze kroz roj smrtonosnih paukova ljudoždera, da bi na kraju otkrili tajnu koja leži iza moći i inteligencije ovih insekata...



HALF MAGIC

Lewis, Molly Shannon, Luke Arnold
Director: Heather Graham
Screenwriter: Heather Graham

Cast: Heather Graham, Angela Kinsey, Chris D'Elia, Jason

Synopsis

Three women use their newly formed sisterhood to fight against sexism, bad relationships and low self-esteem. Through embracing their wild adventures, they learn the secret to ultimate fulfillment.

HALF MAGIC

Getting ahead never felt so good.

HALF MAGIC

Uloge: Heather Graham, Angela Kinsey, Chris D'Elia, Jason

Lewis, Molly Shannon, Luke Arnold
Režija: Heather Graham
Scenarij: Heather Graham

Sinopsis

Ovo je priča o tri žene koje se kroz prijateljstvo bore protiv seksizma, loših veza i niskog samopouzdanja. Kroz uzbudljive avanture one otkrivaju šta je potrebno da bi se osećale potpuno ispunjeno.



SPORTSKO UDRUŽENJE "MANTIS"



Ukoliko ste ljubitelj i poštovalac boričkih vještina, onda je Sportsko udruženje MMA klub "MANTIS" pravo mesto za vas. Osnovano je 21. oktobra 2010. godine u Zvečanu. Njegov osnivač i trener je Mašan Doknić, koji za Magazin 4U kaže da je svaki trening u ovom klubu pravi spektakl, zahvaljujući čemu imaju sve veći broj članova. Na samom početku on nam je rekao da su sportisti ovog boričkog kluba imali dosta uspeha u borbama, da su posećivali kvalitetne seminare, kao i da se uspeli redovnih članova samo nižu. Mašan objašnjava da se u klubu trenira više boričkih vještina na jednom mestu, kao i da su treninzi prilagođeni i muškarcima i ženama svih starosnih grupa.

"Trenutno u klubu imamo članove uzrasta od 4 do 30 godina, podeljenih u tri grupe i to: mlađa MMA grupa - kadeti i juniori, starija MMA grupa - seniori i ženski Crossfit tim Zvečan. Svaka grupa ima po tri termina nedeljno", kaže trener Doknić. MMA udruženje "MANTIS" radi u prostorijama OŠ "Vuk Karadžić" u Zvečanu i OŠ "Stana

Baćanin" u Lešku i zadovoljni su dosadašnjim uspesima.

"Imali smo uspehe u regionu i šire, mlađi i stariji učenici zaslužni su što smo u sedmu godinu postojanja i rada započeli velikim uspehom. Inače, MMA klub "MANTIS" je prvi MMA klub na Kosovu, takođe smo prvi odradili seminar u OŠ "Sveti Sava" u Žerovnici, napominje Doknić. Učestvovali su na Wushu takmičenjima, karate takmičenjima, MMA takmičenjima, na kojima su imali dosta uspeha i osvajali medalje

u prva tri mesta, čime se veoma ponose, napominje Doknić.

Imaju veliki broj osvojenih turnira. U Kraljevu su osvojili drugo mesto u kategoriji Mix Martial arts, iako je konkurencija bila veoma jaka, učestvovalo je čak 55 klubova Srbije, BIH, Crne Gore, Makedonije, Kosova. Klub "Mantis" svake godine učestvuje na raznim takmičenjima, a neka od njih su: Državno prvenstvo u Beogradu, Otvoreno prvenstvo Beograda, Državno prvenstvo za kadete, juniore i seniore u Vrbasu pod pokroviteljstvom Unity Fight Tima.

Mašan Doknić dodaje da imaju odličnu saradnju sa Savezom za boričke vještine Raškog okruga, čiji su članovi, pa iz

Šta je zapravo MMA?

Na ovo naizgled jednostavno pitanje, možemo dati jedino naizgled prost i jednostavan odgovor koji bi glasilo: Naziv MMA je u stvari skraćenica od engleske kovanice Mixed Martial Arts, koja u prevodu znači "Mešovite Boričke Vještine". MMA je savremeni kontaktni borički sport, koji u sebi sadrži sve vidove borenja bez oružja. Pod vidovima borenja podrazumevamo udaračke discipline i discipline rvačko-partnerskog karaktera.

toga razloga imaju veliki broj sportskih dešavanja. On naglašava da su do sada osvojili veliki broj pehara, medalja, kao i da na takmičenjima stalno osvajaju neka od prvih mesta.

MMA borički sportovi prednjače u tome što sadrže treninge više boričkih vještina na jednom treningu, pružaju mogućnost da dobrog borca ne možete ugroziti u ringu, na tatamiju ili u oktagonu, a kako Doknić kaže, najbitnije je to što kvalitetnim treninzima pokušavaju da mlade ljude sklone sa ulice i motivišu ih da budu fizički aktivni. Mašan Doknić MMA borcima poručuje da budu istrajni, ali i da su volja i poštenje najveća pobjeda! Čitaoce našeg Magazina poziva da se priključe ovom klubu i upoznaju sve prednosti i lepote MMA vještina i sportova.



SPORT ASSOCIATION "MANTIS"



What exactly is MMA?

To this seemingly simple question, we can only give the seemingly simple and simple answer: The MMA name is in fact an abbreviation of the English coin Mixed Martial Arts. MMA is a modern contact combat sport that incorporates all aspects of fighting without weapons. Under the aspects of fighting we mean striking discipline and discipline of wrestling-partner character.

If you are a fan of martial arts, then the Sport Association MMA Club "MANTIS" is the right place for you. It was founded on 21 October 2010 in Zvečan. Its founder and coach is Mašan Doknić, who told Magazine 4U that every training in this club is a real spectacle, thanks to which they have an increasing number of members. At the very beginning he told us that the athletes of this martial club had a lot of success in the fighting, that they visited quality seminars, and that the success of regular members is going in string. Mašan explains that several martial arts in the club are being trained in the same place, and that the trainings are adapted to both men and women of all age groups.

"Currently, we have members of the age group of 4 to 30, divided into three groups: younger MMA group - cadets and juniors, senior MMA group - seniors, and female Crossfit team Zvečan. Each group has three terms a week," says coach Doknić. MMA association "MANTIS" works in the

premises of Elementary School "Vuk Karadžić" in Zvečan and Elementary School "Stana Bačanić" in Lešak and they are satisfied with current achievements.

"We had successes in the region and wider, the younger and older students are credited with the fact that we started seventh year of existence and work with great success. Otherwise, the MMA Club "MANTIS" is the first MMA club in Kosovo, we were also the first to hold a seminar in the elementary school "Sveti Sava" in Žerovnica," notes Doknić. They participated in Wushu competitions, karate competitions, MMA competitions, where they had a lot of success and won medals in the first three places, which they are very proud of, says Doknić.

They have a large

number of tournaments won. In Kraljevo they won the second place in the category of Mix Martial arts, although the competition was very strong, as many as 55 clubs from Serbia, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Macedonia and Kosovo participated. The Mantis Club participates every year in various competitions, and some of them are: National Championship in Belgrade, Belgrade Open Championship, and National Championship for cadets, juniors and seniors in Vrbas under the auspices of Unity Fight Team.

Masan Doknić adds that they have excellent cooperation with the Association of martial arts of Raska district, whose members they are, and for this reason they have a large number of sporting events. He points out that so far they have won a large number of cups, medals, and that at the competitions they constantly win some of the first places.

MMA martial arts have this advantage of being able to include training of multiple martial arts in one training, it provides the ability so that one can't threaten a good fighter in the ring, on a tatami or in an octagon, and as Doknić says, the most important



thing is that with quality trainings they try to get young people off the streets and motivate them to be physically active. Mašan Doknić tells MMA fighters to be persistent, but also that will and honesty is the biggest win! He invites readers of our Magazine to join this club and get to know all the advantages and beauties of MMA skills and sports.

GADŽETI KOJE MAME ZAISTA ŽELE: TEHNOLOŠKI POKLONI ZA MAJKE

Majke zaslužuju bolje od brošura za poklone koje su napisane za njih. Da li mame stvarno zahtevaju da se njihove futrole za iPhone pojavljuju u cvetnim otiscima i vrećicama Kate Spade sa unutrašnjim rukavima tableta? Mislimo da možemo bolje. Evo našeg najboljeg pogotka na listi tehnoloških poklona koje su odlične za svakoga, ali se ispostavilo da su posebno privlačni mamama.

Kindle Oasis

Za kupovinu ima mnogo jeftinijih Kindlsa. Ali postoje dva razloga zbog kojih je vaša majka zaslužila najbolji e-čitač ikada napravljen: ona je tvoja mama, a kada uzmete u obzir da dolazi sa kombinovanim poklopcem i rezervnom baterijom, videćete da je Oasis ono pravo. E-čitač ima oštar, najčešće papirni prikaz e-mastila i besprekorni, dobro zamišljeni dizajn. Njegova težina se blago povlači na jednu stranu, čineći ga prijatnijim za čitanje u jednoj ruci od drugih potpuno uravnoteženih uređaja.

Kindle Oasis

There are much cheaper Kindles to buy. But there are two reasons your mom deserves the best e-reader ever made: She's your mom, and when you consider that it comes with a combination screen cover and backup battery, the Oasis is priced exactly right. The e-reader has Amazon's sharpest, most paper-like e-ink display, and a flawless, thoughtful design. Its weight pulls slightly to one side, making it more comfortable for one-handed reading than completely balanced devices.



Roku stik za strimovanje

Najjednostavniji način gledanja video sadržaja na televizoru je sa stikom za strimovanje kompanije Roku, uređajem veličine palca koji se uklapa u HDMI ulaz na TV-u i dolazi sa osvežavajuće jednostavnim daljinskim upravljačem i interfejsom na ekranu. Postoje uređaji sa više opcija koji dolaze iz Apple-a, pa čak i iz kompanije Roku, ali ako vaša majka nije zalučeni iTunes korisnik, ovo je savršen način da započne sa strimovanjem emisija kao što je "Orange is the New Black", "Transparent", i još mnogo toga.

Roku Streaming Stick

The easiest way to watch streaming video on TV is with Roku's

Streaming Stick, a thumb drive-size device that fits into a flat screen's HDMI port, and comes with a refreshingly simple remote control and onscreen interface. There are more feature-packed options from Apple, and even from Roku, but unless your mom is a die-hard iTunes user, this is the perfect way to get started with streaming for shows like Orange Is the New Black, Transparent, and more.



Apple iPad

Iskušenje može biti to da pređete na korpu za kupovinu i kupite svojoj majci uobičajeni Android tablet koji može da donekle pouzdano strimuje video sadržaje i prikazuje veb stranice. Ali, pošto tableti nastavljaju da zamenjuju prenosive računare, najnoviji iPad u punoj veličini ima moć procesora i kvalitet prikaza kako bi se nosio sa sadašnjim i budućim sadržajem. I koliko god da je zgodno imati nešto kao manji iPad mini, veće veličine ekrana su ipak ključne za zamenu laptopa.



Apple iPad

The temptation might be to go bargain bin, and get your mom some run-of-the-mill Android tablet that can somewhat reliably stream video and display websites. But as tablets continue to replace laptops, the latest full-size iPad has the processing power and display quality to handle both current and future content. And as handy as the smaller iPad mini may be, larger screen sizes are crucial for laptop replacements.

Fitbit Alta HR

Alta HR je "Zlatokosa" među fitnes trakerima - ne tako glomazan kao Apple Watch ili hardkor trkački računar koji se stavlja kao narukvica, ali je više od pukog brojača koraka za opušteno šetnje. Kontinuirano prati rad srca i može se podesiti da prikaže telefonska obaveštenja na OLED ekranu, ili da redovnim zujanjem vas podseti da se pokrenete. Alta HR neće pratiti promene visine terena dok se krećete, ali je tanji od trakera koji to rade i dovoljno je privlačan za rad pri različitim aktivnostima i u prilikama kada nosite različitu odeću.



Fitbit Alta HR

The Alta HR is the Goldilocks of fitness tracker - not as bulky as an Apple Watch or hard-core runner's wrist computer, but more than just a step-counter for gentle strolls. It continuously tracks heart rate, and can be set to display phone notifications on its OLED screen, or regularly buzz you to remind you to move. The Alta HR won't track elevation changes as you move, but it's slimmer than trackers that do, and attractive enough to work with different activities and outfits.

(Izvor: <https://www.mensjournal.com>)

GADGETS MOMS REALLY WANT: TECH GIFTS FOR MOTHERS

Mothers deserve better than the gift guides that are written for them. Do moms really demand their iPhone cases come smattered in flower prints, and Kate Spade bags with internal tablet sleeves? We think we can do better. Here's our best shot at a list of tech gifts that are great for everyone but happen to have genuine mom appeal.

Aura okvir za slike

Zaboravite šta mislite da znate o digitalnim okvirima za slike. Ne samo da Aura izgleda kao nešto što bi zapravo želeli da imate kod kuće, već i ovaj pametni okvir takođe preduzima sve dosadne napore da pronađe savršene fotografije za prikazivanje. Kada se sinhronizuje na telefon, Aura može da odredi tačno koje slike su vam važne i koje će izgledati dobro. Rezultat je rotirajuća galerija najboljih fotografija na ekranu visoke rezolucije. Najbolje od svega? Ako ste se umorili od neke slike, možete je jednostavno promeniti kontrolama gesta.



Aura Frame

Forget what you think you know about digital picture frames. Not only does the Aura look like something you'd actually want to display at home, but the smart frame also takes all the annoying effort out of finding the perfect photos to upload. Once synced to your phone, Aura can determine exactly which images are important to you and which will look good. The result is a rotating gallery of your best photos on a super-high resolution display. Coolest of all? If you tire of an image you can simply wave it away with gesture controls.

iHome iSP5 pametna utičnica

Najbolji i najneophodniji pametni kućni proizvod je Nest. Ali skupi pametni termostat je teško "prodati" kao poklon koji bi drugi mogli da kupe. Zato uzmite sledeći najkorisniji komad pametne kućne opreme, pametni utikač koji vam omogućava da uključite i isključite lampu ili drugi uređaj pomoću pametnog telefona. iHome iSP5 je najjednostavniji u ovoj kategoriji i radi sa Androidom i iOS-om, uz besplatnu aplikaciju koja vam omogućava podešavanje tajmera, kao i isključivanje ili uključivanje napajanja iz bilo kog mesta gde imate signal.



iHome iSP5 Smart Plug

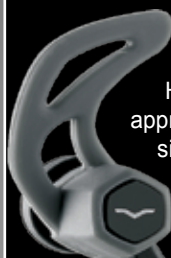
The best and most indispensable smart home product is the Nest. But a high-priced smart thermostat is a tough sell for a gift that others might chip in for. So go with the next-most-useful piece of smart home gear, a smart plug that lets you turn a lamp or other device on and off with a smartphone. iHome's iSP5 is the most straightforward in this category, and works with both Android and iOS, with a free app that lets you set timers, as well as cut or restore power from anywhere you have a signal.

V-Moda Forza bubice

Proizvođači slušalice često imaju različite pristupe za slušalice za trening (popularne bubice), od jednostavnih zvučnika u ušima do zatvarača uha koji odbijaju da se izvuku iz svog položaja. V-Moda Forza bubice ostavljaju tu odluku vama. One se dostavljaju u različitim veličinama odvojivih ušnih rukava i sportskih rebara, tako da možete odabrati vrstu i stepen prilagođavanja koji vam je potreban. I pošto se dodaci skidaju, bubice ne moraju da izgledaju tako čudno napolju van treninga.

V-Moda Forza Earbuds

Headphone-makers often have different approaches to exercise earbuds, ranging from simple in-ear speakers to ear-latching contraptions that resist being jostled out of position. V-Moda's Forza earbuds leave that decision to you. They ship with various sizes of detachable earhooks and sport fins, so you can choose the kind and degree of fit you need. And since the accessories come off, the earbuds don't have to look outlandish outside of workouts.



Tile Mate lokatori

Lokatori na bazi Bluetooth-a kao što je Tile Mate su genijalni gadžet koje iznenađujuće mali broj ljudi poseduje. Zakačite ili držite Mate

lokatorske pločice na sve ono što već gubite - ključevi i daljinski upravljači su očigledni izbori - i možete koristiti svoj telefon da biste pronašli njihovu poslednju detektovanu lokaciju na mapi, ili aktivirate zvuk. Lokatori firme Tile su skuplji od nekih konkurenata, ali imaju manje problema s sinhronizacijom i bolje iskustvo pri korišćenju aplikacije.

Tile Mate

Bluetooth-powered locators like the Tile Mate are an ingenious gadget that surprisingly few people own. Clip or stick a Mate onto whatever you lose most - keys and remote controls are the obvious choices - and you can use your phone to look up their last-detected location on a map, or activate a sound. Tile's locators are more expensive than some competitors, but have less syncing issues, and a cleaner app experience.



(Source: <https://www.mensjournal.com>)

ASTEROID 45687 Pranverahyseni = 200 EK 140



Često smo kroz razgovor čuli, a verovatno i sami nekad tvrdili, da je nešto teško ostvarivo jer "nemamo sredstva." Gospođica Pranvera Hiseni (Pranvera Hyseni) je mlada studentkinja iz Vučitrna koji je tipičan primer zašto je ova tvrdnja apsolutno neodrživa. Gospođica Hiseni studira geografiju na Univerzitetu u Prištini. Razlog zašto je odabrala geografiju ima veze sa njenom pravom strasću - astronomijom.

U Prištini ne postoji katedra ili smer za studije astronomije. Ova grana se uglavnom izučava kao kurs u okviru studija geografije. Osim toga, na Kosovu ne postoji ni jedna opservatorija, odakle bi astronomi i ljubitelji astronomije mogli da posmatraju nebo i nebeska tela. Čak i ako biste želeli da kupite teleskop, susreli biste se sa poteškoćama. Jednostavno rečeno, na Kosovu "nam nedostaje sredstava" za ovu aktivnost. Ovo, međutim, ne važi za gospođicu Hiseni.

Kada bi trebalo da opišemo ovu mladu ženu, najbolji način bi bio pomenuti da kada je u pitanju astronomija, njena životna strast, ova devojka ne prihvata "NE" kao odgovor. Rezultat ove njene odlučnosti jeste da je ona danas šef organizacije „Astronomy Outreach of Kosovo“, koja se bavi promocijom astronomije na Kosovu kroz posete školama i kroz organizovanje kampova za

posmatranje nebeskih tela. Ona je neophodne instrumente pribavila kroz razne donacije iz celog svijeta, a preko svojih Facebook kontakata.

Štaviše, u 2017. godini, gospođica Hiseni je imala priliku da ostvari deo svog sna u najvećim svetskim astronomskim centrima. "Prošle godine sam imala priliku da boravim u naučnoj poseti u dva NASA centra. Ovo je bilo moguće zahvaljujući mojim redovnim kontaktima na Fejsbuku sa mnogim astronautima i astronomima. Posle dugogodišnjih kontakata sa njima i zahvaljujući radu i posvećenosti koje smo pokazali, omogućili su nam da realizujemo ovu posetu. Međutim, zbog visokih troškova sponzorisano je putovanje za samo jednu osobu. Kao rezultat toga, ja sam dobila priliku da provedem tamo 4 meseca i posetim 17 saveznih država u Sjedinjenim Američkim Državama. Osim mnogih konferencija i centara za posmatranje, takođe mi je pružena prilika da posetim dva NASA centra: Kenedi svemirski centar (Kennedy Space Center) na Floridi i Maršal centar za svemirske letove (Marshall Space Flight Center) u Alabami, rekla je gospođica Hiseni. Ona je istakla da je ova poseta za nju bila „ostvarenje sna“ jer je NASA najveća i najuspešnija svemirska agencija na svetu. „Tamo sam mogla da vidim svu mašineriju koja je korišćena za realizaciju istorijskih putovanja u svemir, a upoznala sam i astronaute iz NASA-e koji su koračali Mesecom i doneli uzorke sa Meseca. Jedan od njih je Majkl Kolins (Michael Collins) koji je bio član posade Apola 11 zajedno sa Nilom Armstrongom (Neil Armstrong) i Bazom Aldrinom

(Buzz Aldrin). Upoznala sam i Čarlija Djuka (Charlie Duke) koji je hodao po mesecu sa Apolom 16, kao i mnoge druge astronaute iz drugih misija kao što su: „Spejs šatl“ (Space Shuttle) i „Skajlab“ (Skylab) dodala je gospođica Hiseni.

Njena istrajnost i odlučnost da ostvari svoje snove bili su krunisani u novembru 2017. godine kada je jedan asteroid dobio ime po g-đici Pranveri Hiseni. Ona to opisuje kao najveću čast i podseća da je astronom Ričard Hel (Richard Hell) iz Katalina Skaj Survej (Catalina Sky Survey) projekta taj koji je predložio da asteroid bude nazvan po njoj. Ovaj predlog su razmotrili Centar za male planete (Minor Planet Center) i Međunarodna astronomska unija (International Astronomical Union), nadležne organizacije za dodelu naziva nebeskim telima. Šest meseci kasnije doneta je odluka da se asteroid 45687 nazove Pranverahyseni = 200 EK 140.

Ovo su samo neki od uspeha koje su postigli g-đica Pranvera Hiseni i Astronomy Outreach of Kosovo tamo gde „nedostaju sredstva“. I sama Pranvera ima jednostavnu poruku za mlade na Kosovu, a posebno za devojke: „Sve žene na Kosovu treba istrajno da prate svoje snove. Glasovi koji danas pokušavaju da ih spreče i zaustave na njihovom putu biće prvi koji će doći da im čestitaju kada postignu uspeh. One bi trebalo da se pridržavaju ovog načela ne samo zbog sebe, već i radi svih devojaka na Kosovu, kako sadašnjih tako i budućih generacija. Zato ih pozivam da budu istrajne i da postanu inspiracija i primer za čitavo društvo.“



ASTEROID 45687 Pranverahyseni = 200 EK 140



promoting astronomy in Kosovo through visits to schools and astronomy camps for observing celestial bodies. She has obtained their tools through various donations from around the world, which in turn were received from her Facebook contacts.

Moreover, during 2017, Miss Hyseni had the opportunity to make part of her dream come true on the world's grandest stages of astronomy. "Last year I had a chance to conduct a scientific visit in two NASA centers. This was made possible through my regular contacts on Facebook with many astronauts and astronomers. After many years of contacts with them and thanks to the work and dedication we have shown, they enabled this visit for us. However, due to the high costs this trip was sponsored

for only one person. As a result, I got the chance to stay there 4 months and travel across 17 states in the United States of America. In addition to many conferences and observing centers I also got the chance to visit two NASA Centers: 'Kennedy Space Center' in Florida and 'Marshall Space Flight Center' in Alabama," Miss Hyseni said. She went on highlighting that this visit was "a dream come true" because NASA is the world's biggest and most successful space agency. "There I got to see all the machineries that were used to accomplish historic space travels and I also met NASA astronauts who have walked on the moon and brought samples from there. Among them Michael Collins who was a member of Apollo 11 crew together with Neil Armstrong and Buzz Aldrin. I met Charlie Duke who walked on the moon with Apollo 16, and I met with many other astronauts from other missions such as: 'Space Shuttle' and 'Skylab'," Miss Hyseni added.

Her perseverance and dedication to make her dreams come true were crowned in November 2017 when an asteroid was given Miss Pranvera Hyseni's name. The later calls this the greatest honor and recalls that it was astronomer Richard Hell from "Catalina Sky Survey" who proposed her name to be given to an asteroid. This proposal was assessed by the "Minor Planet Center" and the International Astronomical Union which are the recognized authorities for assigning designations to celestial bodies. Six months later it was concluded that asteroid 45687 would be called Pranverahyseni = 200 EK 140.

These are only some of the successes that Miss Pranvera Hyseni and Astronomy Outreach of Kosovo have achieved in a place that "lacks the means". Whereas, Pranvera herself had a simple message for the youth in Kosovo, and girls in particular: "all women in Kosovo should continue and follow their dreams. The voices that try to hinder and stop them in their journey today will be the first ones to come and congratulate them when they succeed. They should do this not only for themselves but for all the girls in Kosovo now and the future generations as well. So I ask them to be dedicated and become an inspiration and serve as examples for all society."

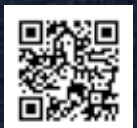
Often in our private conversations we have heard, and probably argued that it is hard to achieve something because "we lack the means". Miss Pranvera Hyseni is a young student from Vushtrri who is a typical example why this claim is not sustainable at all. Miss Hyseni studies geography at the University of Prishtina. The reason she has chosen geography is related to her true passion: Astronomy.

There is no branch or department for astronomy studies in Prishtina. It is mainly lectured as a course within the geography studies. In addition there isn't a single observatory in Kosovo from where astronomers and astronomy amateurs could observe the sky and celestial bodies. Even if you want to buy a telescope it will be difficult. Simply said, in Kosovo "we lack the means" for this activity. This, however, does not apply to Miss Hyseni.

If we would have to, the best way to describe this young lady is that in relation to astronomy, her life passion, this girl doesn't accept "NO" for an answer. The result of this determination is that today she is the Head of "Astronomy Outreach of Kosovo". This organization is active in



Posetite nas na:
Visit us at:



15 godina for4U fYou

For You časopis posvećen je mladima od 12-18 godina i ima za cilj promovisanje vrednosti kao što su saradnja, međuetnička tolerancija, poštovanje ljudskih prava, rodna ravnopravnost, poštovanje prava dece itd. Kada je u pitanju poštovanje ljudskih prava, časopis For You je model, ne samo na Kosovu već i u regionu. Jer, već nekoliko godina, For You časopis je jedina periodična informativno-zabavna publikacija koja se objavljuje na Brajevom pismu.

Tokom ovih petnaest godina objavljivanja časopis je postigao da stvori veoma dobar imidž među čitaocima koji su vrlo često van starosne grupe kojoj je časopis posvećen. Distribuiranje časopisa vrše LMT timovi u osnovnim i srednjim školama širom Kosova. Najbolji pokazatelj uspešnosti časopisa je veliki broj pisama čitalaca koja svake sedmice stižu u našu uredništvo. U ovim pismima naši čitaoci izražavaju zadovoljstvo sadržajem i kvalitetom časopisa.

Štaviše, predstavnici različitih

institucija pohvalili su nas za dobar rad i podršku pozitivnim inicijativama kao što je projekat za osnivanje opštinskih odbora za bezbednost zajednice u svim opštinama na Kosovu, koji finansira OEBS. Među ostalim organizacijama sa kojima je magazin veoma dobro sarađivao i čiji su radovi promovisani su:

Kosovska policija, Kosovske bezbednosne snage, OEBS, različite kancelarije Ujedinjenih nacija na Kosovu (UNDP,

UNHCR, UN Women, itd.), razne nevladine organizacije; sportisti, pevači i mladi domaći umetnici; razne lokalne institucije itd. Časopis je bio i ostaje aktivni promoter prirodnog bogatstva Kosova, kao i bogatog kulturnog nasleđa bez obzira na etničku pripadnost. U mnogim slučajevima direktori i nastavnici različitih škola su nas obavestili da se časopis koristi i kao vrlo dobar alat za učenje engleskog jezika. Ima čak i onih nastavnika koji ga koriste prilikom razrade sopstvenih časova engleskog jezika.

U januaru 2018., časopis je obeležio 15 godina od osnivanja. U čast ove godišnjice naša

redakcija je kao znak zahvalnosti počela sa organizovanjem nagradne igre za sve svoje čitaoce. Ova nagradna igra uspostavljena je u vidu kviza znanja o časopisu For You. Svi učesnici u igri će se takmičiti za jednu od mnogobrojnih nagrada i dobiti pravo na učešće na proslavi godišnjice časopisa, koja će se održati 5. maja 2018. godine. Ovom prilikom, nagrade će biti dodeljene pobeđnicima kviza.

Nama u časopisu For You preostaje samo da vam se zahvalimo na vašoj lojalnosti, tokom ovih 15 godina. Istovremeno, pozivamo vas da učestvujete u našoj nagradnoj igri, jer ćete biti veoma zadovoljni nagradama koje smo pripremili za vas.

Svi vi koji želite da saznate više o našem kvizu, posetite našu Facebook stranicu:

www.facebook.com/Magazine4Usrpski.



15 years for4U You

For You Magazine is dedicated to 12-18-years-old youngsters and aims to promote values such as cooperation, interethnic tolerance, respect for human rights, gender equality, respect for children's rights, etc. When it comes to respecting human rights, the For You Magazine is a model not only in Kosovo but also in the region. Because, for several years now, The For You Magazine is the only periodical

information-entertainment publication, which is published in Braille language.

During these fifteen years that the magazine is published, it has achieved to create a very good image among readers who very often are outside the age group which the magazine is dedicated to. Distribution of the magazine is done by LMTs to primary and secondary schools throughout Kosovo. The best indicator for magazine success is the large number of readers' letters that arrive to our editorial office every week. In these letters our readers express their satisfaction with the content and quality of the magazine.

Moreover, representatives of various institutions have commended us for the good work and the support of positive initiatives such as the project for the creation of Municipal Committees for Community Safety in all municipalities of Kosovo, which is funded by the OSCE. Among other organizations that the magazine has a very good cooperation

with and whose work it has promoted are: the Kosovo Police, Kosovo Security Force, OSCE, the various United Nations' offices in Kosovo (UNDP, UNHCR, UN Women, etc.), various non-governmental organizations, sports players, singers and young local artists; various local institutions, etc. The magazine has been and remains an active promoter of Kosovo's natural wealth as well as of the rich cultural heritage regardless of ethnicity. In many cases directors and teachers of various schools have informed us that the magazine is also used as a very good helping tool for learning English. There are even teachers who use it during their English language lectures.

In January 2018, the magazine marked the 15th

anniversary of its founding. In honor to this anniversary, our editorial office as a sign of gratitude is organizing a prize game for all its readers. This prize game is in the form of a knowledge quiz about the For You Magazine. All the participants of the game will compete for one of many

prizes and to win the right to participate in the anniversary celebration of the magazine, which will be held on May 5th, 2018. On this occasion, the prizes will be handed out to the winners of the quiz.

We, in the For You Magazine, are only left to thank you for your loyalty as readers during these 15 years. At the same time, we invite you to participate in our prize game, because you will be very satisfied with the prizes we have prepared for you. All of you, who wish to know more about our quiz, visit our Facebook page: www.facebook.com/Magazine4Usrpski.



Vaš kutak

PRIČAM VAM O MOJOJ PORODICI...

Porodica je sastavni i najvažniji deo svačijeg života. Ona je izvor sreće i radosti, smeha i podrške, svega najlepšeg. Svako dete i svaki odrastao čovek najviše voli svoju porodicu. Za njega je ona utočište i sigurnost. Porodica ima važan značaj za sve trenutke našeg života. Naravno i moja porodica je meni posebna i najdraža. Nju čine mama, tata, i dve sestre.

Od kad znam za sebe uživala sam u svim trenucima koje sam provodila sa roditeljima i sestrama. To su bili trenuci puni sreće i ljubavi. Mama je uvek bila moja velika podrška i prijatelj pre svega. Ne samo što su nam podarile život, mame su važni vodiči kroz ceo naš život.

Naravno i tata ima podjednako veliku i važnu ulogu, tata je naša sigurnost i pomoć. I on naš vodič i iskreni prijatelj. U mom detinjstvu, oni su bili moji najbolji učitelji i prijatelji. I danas je tako. Njihova pomoć mi je uvek dobrodošla. Volim njihove savete i uvek poštujem njihovo mišljenje. Roditelji uvek misle dobro svojoj deci u to sam se hiljadu puta uverila. Vreme koje oni provode sa nama je nezamenljivo. Zato se trude da što više budu kraj nas. Njihova uloga je veoma velika i bitna, nezamenljiva. Čak i onda kad se ljute na mene i sestre, ja znam da oni ne misle ništa loše i da nas i dalje i iznad

svega najviše vole.

Pored njih, moju porodicu čine i moje sestre. Jedna je starija, a druga mlađa. One su moji najiskreniji prijatelji. Znaju sve moje tajne i umeju da ih čuvaju. Uvek primete kad sam tužna i uvek znaju da me razvesele. Takođe i ja znam kako se one osećaju i zato smo uvek tu jedne za drugu. Naravno da se ponekad i posvađamo, ali to je najčešće zbog neke sitnice. Moje detinjstvo sa njima ima mnogo uspomena i zanimljivih događaja. Često se toga prisećamo i smejemo. Međutim, najviše volimo kada nam mama i tata pričaju o tim smešnim i lepim događajima. Oni pamte sve naše nestašne trenutke, ali i naše dobre postupke.

Volimo da vikendom budemo svi kod kuće i provedemo vreme koje tokom nedelje izgubimo. Mama najčešće napravi puno kolača, a mi gledamo neki film ili igramo neke društvene igre. Zbog toga se vikendom u našoj kući čuje graja, smeh, muzika i pesma. Takve trenutke najviše volim. Mama i tata se uvek trude da sestre i ja budemo srećne i ispunjene. Vole da nam priređuju lepa iznenađenja i da vide osmeh na našem licu. Zbog toga se i mi trudimo da oni budu srećni.

Svaka porodica je posebna na svoj način, ali, naravno, svako svoju voli najviše. Moja porodica je moja podrška i oslonac. Jedino sam tu uvek slobodna i onakva kakva jesam. Uz nju je sve lakše i lepše. Ona je za mene nešto najvrednije i najbolje. To je moj izvor sreće i smeha. Zbog toga se ljubav prema njoj ne može izmeriti.

*Vesna Jovanović,
Veliko Ropotovo*

Your corner

I'M TELLING YOU ABOUT MY FAMILY ...

The family is the most important part of everyone's life. It is a source of happiness and joy, laughter and support; it is everything that is the most beautiful. Every child and every grown-up person loves their family above everything else. For them, it is a refuge and safety. The family has an important significance for all the moments of our lives. Of course, my family is special to me and I love them the most. It's made up of my Mom, Dad, and two sisters.

Ever since I have known about myself, I enjoyed all the moments I have spent with my parents and sisters. These were moments of happiness and love. Mom has always been my great support and friend first of all. Not only did they give us life, moms are important guides throughout our lives.

Of course a Dad has an equally great and important role; a Dad is our security and help. He is our guide and sincere friend. Throughout my childhood, they were my best teachers and friends, and they still are. Their help is always welcome. I love their advice and I always respect their opinion. Parents always think well of their children; in that I have been convinced thousands of times. The time they spend with us is irreplaceable. That's why they are trying to be with us as much as possible. Their role is great and very important; it is irreplaceable. Even when they are angry with me and the sisters, I know that they do not think anything

bad and that they still love us the most.

In addition to them, my family is also comprised of my little sisters. One of them is older and the other one is younger than me. They are my most sincere friends. They know all my secrets and how to keep them. They always notice when I'm sad and always know how to cheer me up. I also know how they feel and that's why we're always there for each other. Of course we sometimes quarrel, but this is most often due to some little things. My childhood with them is full of memories and interesting events that we often recall and laugh. However, we love the most when Mom and Dad talk about these funny and beautiful events. They remember all our naughty moments, but also our good deeds.

We love to be at home all together every weekend and spend the time that we lose during the week. My mom usually makes a lot of cakes, and we watch a movie or we play some social games. This is why, on weekends, our house is full of noise, laughter, music and song. I like that kind of moments the most. Mom and Dad always try to make my sisters and me happy and content. They like to give us beautiful surprises and see a smile on our faces. That's why we are trying to make them happy in turn.

Each family is special in its own way, but, of course, everyone loves their own family the most. My family is my support and backing. That is the only place where I am always free and exactly the way I am. Everything is easier and more beautiful with a family. To me it is the most valuable and the best thing. It's my source of happiness and laughter. That is why love for one's family cannot be measured.

**Vesna Jovanovic,
Veliko Ropotovo**

Enigmatski ugao - Crossword puzzle

Skandi ukrštenica

	AMERIČKA GLUMICA NA SLICI	ATMO-SFERA (SKR.)	PRIRODNI PRIRAŠTAJ STANOVNIŠTVA								
TURSKA TITULA SULTANA											
GRČKO SLOVO											
JEDAN SUGLASNIK		TEMPERATURA MAJKA									
ENGLJSKA GLUMICA TOMPSON											
MERA ZA POVRŠINU ZEMLJIŠTA											
"GRAND TOURER INJECTION"											
MOČVARA, BARUŠTINA			PRODAVNIČE MESA, KASAPNICE					POZNATA GLUMICA, INGE	STARORIMSKI ISTORIČAR, LIVIJE	ENERGIJA	POVREDITI, OZLEDITI
PRVO SLOVO AZBUKE		ODASILJAC (TV, RADIO)									
		UZETA SILOM									
GOSTIONICA, PRENOĆIŠTE (MN.)										AMPER	FRANCUSKI GLUMAC, DELON
KONJ U NARODNOJ PESMI			NEZNATAN, MALEN KINESKA NOVA GODINA								
VRSTA GASA BEZ BOJE I MIRISA										51 (RIMSKI)	MUZIČKA NOTA
	KATRAN									GLUMAC DEJMON	RADIJUS
	KELVIN										
GRAD U GRČKOJ											

Sudokuz

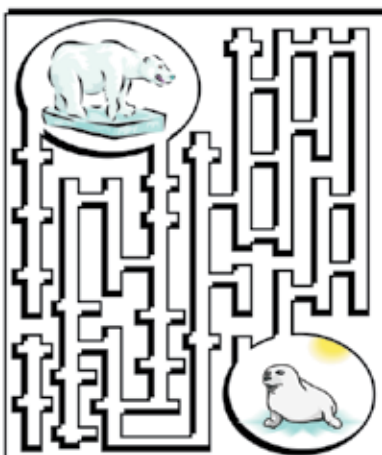
	4		5	9	1	2
5	1	2		4	9	
	2	6		4	5	
7	9			2	8	
4	3		1			6
	2			8	9	1
9	4	1		5	6	
1	7		4	5	9	
	8		9	1		3

Rešenja iz prošlog broja Answers for the previous number

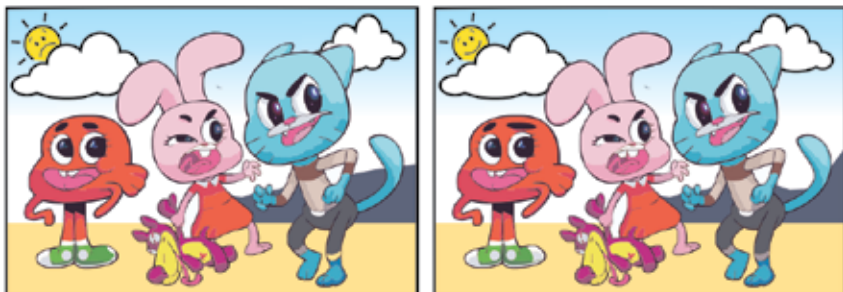
	H					
	J	A	K			
	U	L	A			
	G	A	L			
	R	M	O			
M	A	O	R			
	N					
Š	T	O	F	L		
	D	Ž	E	S	I	D
	K	A	R	A	B	I
	A	C	T	A	N	L
	S	A	R	I	N	R
	A	R	A	R	L	E
	P	I	R	A	M	I



Labyrinth



7 Differences



Pisma čitalaca



Pozdrav drugari,

Eto i mene da Vam se javim! Zovem se Aleksa, imam 12 godina i živim u Livađu. Moja omiljena grupa je YU grupa i volim sve njihove pesme. Od glumaca najviše volim Neša Bridžisa, a voleo bih da uskoro u vašem magazinu objavite poster Ariane Grande. U slobodno vreme volim da igram raznorazne igrice na kompjuteru, da se družim sa drugovima ili da gledam TV. Srdačno vas pozdravljam!

Aleksa Vukanović

O.Š. Knez Lazar - Livađe

Čao!

Ja sam Ana iz Lipljana. Imam 13 godina. Mnogo volim da slušam muziku, a najviše grupu "Parni valjak". Osim muzike mnogo volim i sportove, posebno tenis. Moji omiljeni sportisti su Novak

Đoković i Jelena Janković, pa bih volela da u nekom od narednih brojeva pišete o njima. Svoje slobodno vreme provodim za kompjuterom, igrajući se sa drugaricama ili slušam muziku. Pozdrav svima!

Ana Jakovljević

O.Š. Braća Aksić - Lipljan

Zdravo,

Ja sam Marija Đorđević, peti sam razred i javljam vam se u nadi da ćete objaviti moje pismo. Omiljena glumica mi je Sloboda Mićalović, a volela bih da stranice u Vašem magazinu posvetite poznatim ličnostima iz sveta filma. Većinu vremena provodim na Facebook-u i Instagram-u, a nekad se bavim i sportovima. Pozdrav redakciji.

Marija Đorđević

O.Š. Kralj Milutin -

Gračanica

Pozdrav svima,

Zovem se Ivana, imam jedanaest godina. Idem u Osnovnu školu u Lešku. U slobodno vreme volim da čitam i pišem pesme. Moja omiljena rubrika u Magazinu For You je Vaš kutak. Nadam se da ćete jednog dana u njemu objaviti i moje radove. Od muzičara najviše volim Đorđa Balaševića. Volim da gledam i filmove, a jedan od najboljih po mom mišljenju je "Tri metra iznad neba". Pozdravljam sve koji me znaju.

Ivana Arsić

O.Š. "Stana Bačanin" -

Lešak

Zdravo,

Zovem se Anđela Tešić. Sedmi sam razred i redovno čitam vaš Magazin. U slobodno vreme treniram odbojku. Od ostalih hobija

izdvojila bih učenje stranih jezika i slikanje. Volim da gledam filmove i da slušam muziku. Dosta vremena provodim na društvenim mrežama, posebno na Instagramu. Nadam se da ćete u nekom od sledećih brojeva objaviti poster moje omiljene pevačice Rihanne. Pozdrav svima!

Anđela Tešić

O.Š. "Sveti Sava" -

Severna Mitrovica

Br.145

Pitanja:

1. Moja najomiljenija pevačica/grupa: _____
2. Moja najomiljenija ploča/CD: _____
3. Koji je vaš najomiljeniji film: _____
4. Moja najomiljeniji/a glumac/glumica: _____
5. Rado bih želeo/ želela poster : _____
6. Kako provodiš svoje slobodno vreme: _____
7. Moj omiljeni sport: _____

Ako želiš da napišeš još nešto (možda o tvojim hobijima, kako ti se sviđa magazin ili šta te posebno zanima), jednostavno napiši ispod:



Readers' letters

Hello guys,

Here I am with a few words! My name is Aleksa, I'm 12 years old and I live in Livađe. My favorite band is "YU grupa" and I love all their songs. My favorite actor is Nash Bridges, and I would like you to soon publish an Ariana Grande poster in your magazine. In my free time I like to play different games on the computer, to hang out with my friends or watch TV. Best regards!

Aleksa Vukanović
Primary School "Knez Lazar" - Livađe

Hi!

I'm Ana from Lipljan. I am 13 years old. I love listening to music, especially the "Parni valjak" band. In addition to music, I also love sports, especially tennis. My favorite athletes are Novak Đoković and Jelena Janković, so I

would like you to write about them in one of your upcoming issues. I spend my free time on the computer, playing with my friends or listening to music. Regards to all!

Ana Jakovljević
Primary School "Braća Aksić" - Lipljan

Hello,

I am Marija Đorđević, a fifth grade student, and I am writing in hope that you will publish my letter. My favorite actress is Sloboda Mićalović, and I would like you to dedicate some pages in your magazine to famous people from the movie world. I spend most of my time on Facebook and Instagram, and sometimes I practice sports. Greetings to the editorial room.

Marija Đorđević
Primary School "Kralj Milutin" - Gračanica

Greetings everybody,

My name is Ivana, I am eleven years old. I attend the elementary school in Lešak. In my free time I like to read and write poems. My favorite section in the Magazine For You is Your Corner. I hope that one day you will publish my works in it. My favorite musician is Đorđe Balašević. I like to watch movies, and one of the best movies, in my opinion, is "Three meters above the sky." Greetings to all who know me.

Ivana Arsić
Primary School "Stana Bačanin" - Lešak

Hello,

My name is Anđela Tešić. I am a seventh grader and a regular reader of your magazine. In my spare time I play handball. As for other

hobbies, I would single out learning foreign languages and painting. I like to watch movies and listen to music. I spend a lot of time on social networks, especially on Instagram. I hope you will publish a poster of my favorite singer Rihanna in one of the upcoming issues. Greetings to everyone!

Anđela Tešić
Primary School "Sveti Sava" - Northern Mitrovica



Br. 145



Dragi čitaoci
našeg magazinal!

Treba nam vaša pomoć!

Napišite na ovoj kartici:

- Šta vas zanima
- Šta volite
- Šta želite

Ovo je Vaša prilika da učestvujete u pravljenu našeg magazinala. Zato bismo voljeli da ispunite ovu karticu i da je date bilo kom KFOR vojniku ili da je pošaljete poštom.

Srdačan pozdrav!

for You

Napišite vašu adresu:

Prezime: _____

Ime: _____

Datum rođenja: _____

E-mail: _____

Ulica: _____

Broj: _____

Grad: _____

Škola: _____

Adresa škole: _____

Broj telefona škole: _____

E-mail škole: _____

Stavite ovaj papir u kovertu, nalepite markicu i pošaljite na sledeću adresu:

HQ KFOR
Film City
For You magazine
Strasbourg building
10 000 Pristina

IlI dajte ovaj papir bilo kom KFOR vojniku i zamolite ga da nam ga prosledi.

for You
www.magazinalforyou.com

